

BLOGUE
Un pas vers une autre hausse de taux. Lisez Richard Dufour sur lapresseaffaires.cyberpresse.ca/dufour

ENTREVUE
Les grandes entrevues de *La Presse Affaires* sur lapresseaffaires.cyberpresse.ca/entrevue

AGENDA
Notre calendrier d'affaires sur lapresseaffaires.cyberpresse.ca/agenda

LA PRESSE AFFAIRES

TRANSPORT AÉRIEN
NOUVELLE AGENCE MEXICAINE ET PROFITS EN BAISSÉ POUR TRANSAT
PAGE 6

CONFÉRENCE
DE JOHN MAJOR
PESSIMISME AIGU ENVERS LA GRÈCE
PAGE 5

↑ S&P TSX 11 635,85 +185,21 (+1,62%)	↑ S&P 500 1086,84 +31,15 (+2,95%)	↑ DOW JONES 10 172,53 +273,28 (+2,76%)	↑ PÉTROLE 75,48 \$US +1,10 \$US (+1,48%)	↑ DOLLAR 96,97 ¢US +1,21 ¢US
--	---	--	--	--

INDUSTRIE FORESTIÈRE

La crise s'éternise au Canada

HÉLÈNE BARIL

Alors que l'industrie forestière se remet de la récession partout dans le monde, les entreprises canadiennes continuent d'éprouver des difficultés, particulièrement au Québec.

Les principales entreprises forestières du monde ont renoué avec les profits au cours du trimestre qui a pris fin le 31 mars, mais celles du Canada sont encore dans le rouge, révèle une comparaison internationale réalisée par PricewaterhouseCoopers.

Ensemble, les cinq entreprises inscrites en Bourse actives au Québec affichent une perte de 466 millions de dollars pour le trimestre. C'est encore plus que les 417 millions perdus au cours de la même période de 2009, surtout à cause des déboires d'AbitibiBowater. Dans l'ouest du pays, les neuf plus importantes entreprises affichent une perte globale de 3 millions, en nette amélioration par rapport aux pertes de 326 millions enregistrées il y a un an.

Aux États-Unis, les entreprises forestières et papetières sont passées d'une perte globale de 63 millions à un profit de 22 millions.

➤ Voir **CRISE** en page 4

DES « COUPE-CIRCUITS » BOURSIERS

La SEC a approuvé hier la mise en place immédiate de nouveaux dispositifs pour éviter la volatilité excessive

PAGE 5



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

AFRIQUE DU SUD

REDRESSER LES TORTS DU PASSÉ

Catalogués. Déplacés. Isolés. Dépouillés de leurs droits. Emprisonnés... Pendant 43 ans, l'apartheid a institutionnalisé la ségrégation raciale qui existait depuis trois siècles en Afrique du Sud. Comment réparer ce lourd passé? Alors que tous les yeux se tournent vers l'Afrique du Sud au premier jour de la Coupe du monde, *La Presse* s'est intéressée aux réformes qui visent à redonner à la majorité opprimée les commandes de l'économie. Les premiers résultats testent la patience des laissés-pour-compte.

SOPHIE COUSINEAU
JOHANNESBURG

C'était peut-être le plus grand défi qui attendait le gouvernement de Nelson Mandela lorsqu'il a été porté au pouvoir en 1994, à la suite des premières élections démocratiques en Afrique du Sud. Comment renverser des décennies de discrimination raciale?

La paix sociale dépend d'un meilleur partage des ressources économiques. C'est de là qu'est née la politique du Black Economic Empowerment (BEE). Cette vaste expérience économique a été officialisée en 2003, au terme d'un difficile accouchement. D'ailleurs, le gouvernement ajuste encore le tir, notamment pour élargir la portée de ce programme qui a largement profité à des proches du

Congrès national africain, le parti au pouvoir.

Le BEE est d'application volontaire. Aucune société n'est tenue de se conformer à ses cibles. Les plus petites entreprises en sont d'ailleurs exemptées.

Sauf que, si vous voulez un contrat ou un permis du gouvernement, il vous faut prouver que votre entreprise s'est ouverte aux Noirs et aux autres groupes qui ont souffert de discrimination durant l'apartheid: les Métis, les Sud-Africains d'origine indienne et les femmes de toutes les couleurs. Et si vos fournisseurs ne font pas de même, votre offre de service ou votre requête sera discréditée. D'où cet effet domino que le gouvernement recherche grâce à son pouvoir d'achat.

➤ Voir **TORTS** en page 4

NOTRE DOSSIER EN PAGES 2 ET 3

MÉTRO DE MONTRÉAL

La Société de transports blâme Québec

MARIE TISON

La Société de transport de Montréal (STM) a toujours voulu un appel d'offres en bonne et due forme pour remplacer les voitures du métro de Montréal. C'est le gouvernement du Québec qui l'a forcée à négocier de gré à gré avec Bombardier. Ce qui a déclenché l'interminable saga actuelle.

C'est ce que la STM indique à ses employés dans une note qu'elle a fait circuler mercredi et que *La Presse Affaires* a obtenue.

Dans ce document de deux pages, la société, visiblement impatiente, cherche à expliquer les délais qui continuent à caractériser ce dossier en commençant par le tout début de ce feuilleton, en mai 2006.

«Alors que la STM préparait la mise en place d'un bureau de projet pour remplacer ses voitures dans le cadre d'un appel d'offres international, le gouvernement du Québec, convaincu d'être en présence d'un contexte particulier où il n'y a qu'un fournisseur unique, demande à la STM de négocier de gré à gré avec Bombardier», écrit la société.

La STM rappelle qu'Alstom a contesté cette négociation de gré à gré devant la Cour supérieure. «En janvier 2008, le tribunal rend sa décision et déclare que la STM doit procéder par appel d'offres international, comme elle souhaitait le faire dès le début.»

LeministreduDéveloppement économique de l'époque, Claude Béchar, a lui-même reconnu

récemment que la STM désirait procéder par appel d'offres.

«Dès le début, tous les acteurs au dossier étaient d'accord, a déclaré M. Béchar dans une entrevue récente. Mais la STM avait des doutes. Dès que tout ce dossier a débuté, la STM a toujours voulu aller en appel d'offres international.»

➤ Voir **STM** en page 4



VOICI LA BENTLEY
LA PLUS RAPIDE ET PUISSANTE
QUI N'AIT JAMAIS EXISTÉ.

Il faut des mois pour fabriquer une Bentley à la main.
Il ne faut que 3,9 secondes pour atteindre le 0-100 km/h
avec la nouvelle Continental Supersports.

Pour en savoir davantage ou pour réserver votre essai routier,
communiquez avec votre concessionnaire Bentley Montréal.



BENTLEY
BENTLEY MONTRÉAL

BENTLEY MONTRÉAL

8255, Bougainville,
Montréal (Québec), H4P 2T3

514 334-9910

www.montreal.bentleymotors.com

REDRESSER LES TORTS DU PASSÉ



Les critiques du Black Economic Empowerment (BEE) sont à la hauteur des ambitions de ce programme qui vise à renverser des décennies de discrimination raciale en Afrique du Sud. La minorité qui en a profité ne jure que par le BEE. Ceux qui n'ont pas vu la couleur du changement enragent. Entre ces deux pôles, une grande ambivalence. Comme quoi tout n'est pas blanc, tout n'est pas noir.



SOPHIE COUSINEAU
ENVOYÉE SPÉCIALE
JOHANNESBURG

Lorsqu'il grandissait dans le quartier de Dube, dans le township de Soweto, au sud-ouest de Johannesburg, Vuyo Jack rêvait de devenir cinéaste. Mais un ami de sa famille l'a détourné de ce métier risqué. Ce banquier l'a plutôt convaincu d'étudier en... comptabilité.

C'est ce sage métier qui ramène ce Sud-Africain de 33 ans sur la voie du cinéma. Vuyo Jack filme actuellement un documentaire sur le Black Economic Empowerment (BEE), initiative qui vise à dédommager les victimes de l'apartheid en facilitant leur entrée autant à la direction qu'au capital des entreprises du pays.

Cette expérience économique et sociale à grande échelle, qui façonne l'Afrique du Sud, il la connaît intimement. Après avoir consulté l'agence de notation de crédit Moody's à Londres, Vuyo Jack et son associé, Chia-Chao Wu, un copain de fac à l'Université Witwatersrand, ont développé une méthodologie pour évaluer la conformité des entreprises sud-africaines aux objectifs du BEE.

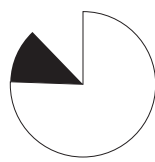
C'est ainsi que ces deux comptables agréés ont fondé leur firme d'évaluation indépendante, Empowerdex, qui offre ses services de certification aux entreprises. Vuyo Jack a aussi conseillé le ministère de l'Industrie et du Commerce dans la mise en œuvre de son programme de réparation.

«C'est beaucoup plus facile de donner un droit de vote et de changer la dynamique politique d'un pays que de revoir la façon dont les gens gagnent leur vie, dit-il. Les Blancs s'ac-

crochent à ce qu'ils ont, alors que les Noirs essaient de créer leur propre richesse.»

Depuis sa fondation en 2001, Empowerdex a évalué plus de 3500 entreprises de toutes tailles, d'un bout à l'autre de l'Afrique du Sud. «Certaines pionnières se sont conformées rapidement, dit-il. Mais beaucoup d'entreprises traînent encore les pieds. Pour faire l'analogie avec les cinq étapes du deuil, elles oscillent entre le marchandage et la dépression! Elles sont encore loin de l'acceptation.»

Par exemple, les Blancs occupent toujours les trois quarts des postes de haute direction dans les entreprises privées, alors que les Noirs ont seulement accédé à 12% de ces postes, exactement l'inverse de leur poids sur le marché du travail. Des 295 entreprises inscrites à la Bourse de Johannesburg, seulement 4% ont un PDG noir et seulement 2% ont un chef de la direction financière noir, rapportait récemment *The Economist*.



Les Blancs occupent toujours les trois quarts des postes de haute direction dans les entreprises privées, alors que les Noirs ont seulement accédé à 12% de ces postes.



Les rues d'Alexandra, township situé au nord de Johannesburg, sont bondées d'hommes et de femmes désœuvrés.

Le club des «beelionnaires»

Pour l'instant, le BEE a surtout profité à un cercle restreint de personnalités noires branchées sur le Congrès national africain (ANC). Ces anciens ministres et apparatchiks du parti, qui mènent grand train, ont été surnommés «beelionnaires».

«Le BEE est un succès dans la mesure où ce programme a créé une élite noire avec des gens qui ne se seraient jamais enrichis autant et aussi rapidement. C'est symboliquement important et il n'y a rien de mal à cela», note Iraj Abedian, économiste en chef de la firme d'investissements privés Pan-African Capital Holdings.

«Le problème, c'est que cela crée beaucoup de jalousie. Or, tous les Blancs n'étaient pas millionnaires sous l'apartheid. Seulement ceux qui avaient du talent!»

Vuyo Jack s'inquiète de la lenteur de la transformation du pays. Les inégalités de revenu se sont accentuées entre 1993 et

2008, notamment dans les villes, selon l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). L'Afrique du Sud, qui se trouvait presque à égalité avec le Brésil à cet égard en 2000, selon la Banque Mondiale, s'est ainsi polarisée depuis la fin de l'apartheid.

En 2008, plus de la moitié des Sud-Africains (54%) vivaient sous le seuil national de la pauvreté, établi à 515 rands par mois, l'équivalent de 2,35\$CAN par jour. Pendant ce temps, les 4% de Sud-Africains les plus riches – dont le quart sont des Noirs appelés «black diamonds» – vivent avec plus de 80 000\$ par année.

Cette différence est patente à Johannesburg. D'un côté, le quartier de Sandton, avec ses hôtels de luxe, ses tours de bureaux rutilantes et ses jardins manucurés. On y voit même des préposés au stationnement habillés en majordomes!

Tout à côté se trouve Alexandra, l'un des plus vieux townships du pays. Des hostels, ces immenses dortoirs pour travailleurs venus de l'extérieur, surplombent un enchevêtrement d'abris de fortune faits de briques, de tôle et de toile. Les cases n'ont pas l'eau courante. Des travailleurs municipaux nettoient à grand jet d'eau, à l'aide d'un camion-citerne, les latrines collectives. Sur un terrain vague voisin, des chèvres et des vaches broutent en liberté.

Les rues d'Alexandra sont bondées d'hommes et de femmes désœuvrés. Le chômage est endémique au pays. Il s'élève à 25,2%. Mais il atteint 35,9% si l'on tient compte des travailleurs découragés. C'est un travailleur sur trois!

La menace de l'extrémisme

Cette impasse et les frustrations qui en découlent constituent un terreau fertile pour les extrémistes à la Julius Malema, craint Vuyo Jack, qui explore cette question dans son documentaire. Le président de l'aile jeunesse de l'ANC, décrit

TEMPÊTE DANS UN VERRE D'EAU

Les sociétés minières canadiennes qui sont actives en Afrique du Sud – il y en a une quinzaine – font peu de cas des volontés de nationalisation de l'industrie minière de Julius Malema, président de l'aile jeunesse de l'ANC, le parti au pouvoir. «C'est une tempête dans

un verre d'eau», note un dirigeant canadien qui hésite à se prononcer publiquement sur une question de politique intérieure, comme nombre de ses confrères.

Lorsque le ministre canadien du Commerce international, Peter Van Loan, a rencontré des dirigeants de

l'industrie minière, lors d'une mission en Afrique du Sud ce printemps, personne ne l'a saisi du problème, observe même Barbara Giacomini, déléguée commerciale principale du Haut-commissariat du Canada à Johannesburg. Les sociétés minières canadiennes se soucient bien plus des

délestages d'électricité à répétition ou encore des lenteurs bureaucratiques, note-t-elle.

Adam Habib, vice-chancelier de l'Université de Johannesburg, relativise lui aussi les choses. «Malema est le porte-voix de gens d'affaires qui ont été floués en devenant les actionnaires

noirs de sociétés minières en vertu du BEE, dit ce professeur de sciences politiques. On leur a cédé les propriétés les plus ingrates. Ces gens rêvent de se faire nationaliser pour se sortir du pétrin et récupérer leur investissement.» — Sophie Cousineau

REDRESSER LES TORTS DU PASSÉ



1 PHOTOMONTAGE LA PRESSE

L’AFRIQUE DU SUD

comme le chien d’attaque du président Jacob Zuma, a habitué les Sud-Africains à des remarques incendiaires. Il n’empêche que Julius Malema a dépassé les bornes ce printemps, au point où le président Zuma a été forcé de le désavouer.

Frustré par l’immobilisme dans le secteur (politiquement sensible) des mines, Julius Malema a appelé à la nationalisation de cette industrie, ce qui a fait grand bruit à l’étranger (voir encadré).

Les fleurs qu’il a lancées au président Robert Mugabe pour sa réforme agraire, lors d’une visite au Zimbabwe, ont aussi fait sourciller. Mais c’est son obstination à vouloir chanter, en dépit de l’injonction d’un tribunal, «shoot the Boer» («tuer le fermier» en afrikans), un passage d’une chanson de protestation de l’époque de l’apartheid, qui a mis le feu aux poudres. Surtout que, peu après, deux ouvriers agricoles ont assassiné Eugène Terre’Blanche. Cet ancien policier reconverti en fermier était la tête d’affiche de la résistance afrikaner, qui a longtemps prêché la supériorité de la race blanche.

Si nombre de gens d’affaires considèrent Julius Malema, un jeune politicien populiste qui a néanmoins fait fortune, comme un bouffon, le fond de l’air reste mauvais en Afrique du Sud. Arnold Wentzel, professeur d’économie à l’Université de Johannesburg, confie qu’il a songé à quitter le pays, voire à émigrer au Canada ce printemps. «Pour la première fois depuis 1994, j’ai eu peur que les extrémistes prennent le contrôle du pays», dit-il.

Heureusement que la Coupe du monde est arrivée, dit le professeur Wentzel. Car s’il y a une chose qui unit les Sud-Africains de toutes les couleurs, c’est bien le foot.

Pour joindre notre journaliste sophie.cousineau@lapresse.ca

1 L’Afrique du Sud a mis fin au régime d’apartheid en 1991, mais les inégalités économiques entre Blancs et Noirs n’ont pas disparu pour autant. Sur les photos, la répression d’un soulèvement de femmes noires à Durban en 1949 et le t-shirt d’un partisan de l’apartheid, photographié un an avant l’abolition de cette politique.

CHANGER LE PAYS UNE TRANSACTION À LA FOIS

SOPHIE COUSINEAU

JOHANNESBURG — Sous haute sécurité, le siège social de Wiphold, rue Central, ne détonne pas avec le richissime quartier de Houghton, où réside Nelson Mandela. De grands arbres ombragent cet édifice de construction récente agrémenté de fontaines et de plans d’eau. À l’intérieur, les grandes dalles de pierre anthracite, les tapis persans et les murs blancs ornés de peintures contemporaines donnent à cette petite firme d’investissements les allures d’une galerie d’art.

Une assistante conduit, au pas militaire, les visiteurs au bureau de la PDG. Avec son tailleur carmin et ses bijoux ornés de diamants et d’améthystes d’une taille inimaginable, Louisa

«Il a fallu attendre la nouvelle constitution, en 1996, pour que les femmes aient le droit de signer un contrat. Auparavant, nous étions encore considérées comme des mineures!»

— Louisa Mojela, PDG de Wiphold

Mojela est l’image même du succès. Avec toutes les indignités, petites et grandes, que cette dirigeante noire de 54 ans a endurées, elle ne s’en excusera pas.

«Il a fallu attendre la nouvelle constitution, en 1996, pour que les femmes aient le droit de signer un contrat, dit-elle. Auparavant, nous étions encore considérées comme des mineures!»

De la cuisine de la succursale de la United Bank de Carletonville, où Louisa Mojela était reléguée au début de sa carrière, cette diplômée en administration de l’Université du Lesotho a gravi les échelons du secteur financier. Elle était gestionnaire responsable des marchés émergents à la Standard Corporate & Merchant Bank lorsque l’Afrique du Sud a tenu ses premières élections

démocratiques, en 1994.

C’est à cette époque qu’un cadre du Congrès national africain (ANC, au pouvoir depuis 16 ans) lui a parlé des occasions d’affaires qui se présenteraient aux entrepreneurs noirs avec la fin de l’apartheid.

Louisa Mojela n’a fait ni une ni deux. Elle s’est associée avec une collègue spécialisée en financement d’entreprises, Gloria Serobe, avec une ex-camarade d’université, Wendy Luhabe, et avec une connaissance, Nomhle Gcabashe. Ces quatre femmes ont fondé Wiphold (Women Investment Portfolio Holdings) avec 500 000 rands, soit près de 70 000\$ amassés à droite et à gauche.

«On s’est dit que, comme femmes, si on ne faisait rien, les occasions ne viendraient pas à nous», raconte Louisa Mojela.

Par et pour les femmes

Au départ, elles ont investi dans les industries du tourisme, des télécommunications et des services financiers, trois industries où les femmes sont largement représentées, soit comme clientes, soit comme travailleuses. «L’idée, c’était de transformer notre pouvoir d’achat en occasion d’affaires», dit-elle.

Car Wiphold est une société de femmes pour les femmes. Par l’entremise de deux trusts qui contrôlent 32,5% des actions de la firme, les dirigeantes ont donné des actions à quelque 18 000 femmes de même qu’à une dizaine d’ONG qui œuvrent auprès de femmes et d’enfants. C’est d’ailleurs parce que la firme ne pouvait plus s’assurer que ses actions restaient aux mains de femmes que Wiphold a quitté, en 2003, la Bourse de Johannesburg, où ses actions se négociaient depuis six ans. Environ la moitié des actions de l’entreprise sont aujourd’hui détenues par des femmes noires.

L’entreprise privatisée ne dévoile plus ses résultats ou la valeur de son actif. Invitée au capital de grandes entreprises sud-africaines à titre d’actionnaire en vertu du programme du Black Economic Empowerment

(BEE), Wiphold est fortement présente dans l’industrie financière, avec des participations dans les groupes Old Mutual, Nedbank et Mutual Federal, entre autres.

L’intérêt de Wiphold s’est aussi étendu aux infrastructures et aux ressources. Wiphold a investi dans la société minière Sasol. La firme a aussi lancé une coentreprise avec une société d’État chinoise pour importer du ciment en Afrique du Sud, son premier investissement à titre d’opérateur.

Wiphold a eu la main heureuse, s’il faut en croire Louisa

Mojela. Depuis 2000, ses investissements lui ont permis de verser aux ONG et aux milliers de femmes bénéficiaires des deux trusts des dividendes totalisant 67 millions de rands, soit 9,2 millions de dollars.

«Pour se conformer à l’esprit de la réforme, il faut s’assurer que la richesse soit partagée et non pas qu’elle reste aux mains d’une poignée de riches», dit cette dirigeante, selon qui la réforme du BEE est la meilleure chose que l’Afrique du Sud pouvait entreprendre.

NAV CANADA



Scott Sweatman

Nick Geer, président du Conseil, est heureux d’annoncer la nomination de Scott Sweatman au Conseil d’administration de NAV CANADA.

M. Sweatman est associé et cofondateur de Spectrum HR Law LLP, qui compte des bureaux à Calgary et à Vancouver, et fera bénéficier NAV CANADA de sa vaste expérience des régimes de retraite et d’avantages sociaux, de la rémunération des cadres et du droit fiscal qui s’y rattache. Pendant plus de quinze ans, M. Sweatman a travaillé pour deux grands cabinets comptables et d’actuariat multinationaux en tant que conseiller principal. Avant de se joindre à Spectrum HR Law LLP, M. Sweatman était avocat-conseil associé à un important cabinet d’avocats national comptant des bureaux à Calgary et à Vancouver.

M. Sweatman pratique le droit depuis 1987 et a occupé d’importants postes régionaux et nationaux dans le domaine. Il a notamment coprésidé d’octobre 2007 à novembre 2008 l’Alberta-British Columbia Joint Expert Panel on Pension Standards, une expérience qui lui a permis de parfaire son expertise auprès des experts en matière de régimes de retraite et d’avantages sociaux dans ces deux provinces.

Actuellement, M. Sweatman siège à l’Alberta and British Columbia Joint Advisory Group, qui aide à la mise en œuvre des nouvelles normes et mesures législatives en matière de régimes de retraite recommandées par le Joint Expert Panel.

M. Sweatman est titulaire d’un baccalauréat en droit de l’Université de Victoria et d’un baccalauréat ès arts avec distinction de l’Université de Winnipeg.

Exploitant national du système de navigation aérienne civile, NAV CANADA est une société sans capital-actions du secteur privé, qui trouve son financement par l’émission de titres de créance sur le marché public. Elle assure à la grandeur du pays les services suivants : contrôle de la circulation aérienne, information de vol, exposés météorologiques, services d’information aéronautique, services consultatifs d’aéroport et aides électroniques à la navigation.

AU SERVICE D’UN MONDE EN MOUVEMENT

www.navcanada.ca

LA PRESSE AFFAIRES

À L'AGENDA

■ PRÉVISIONS ■ RÉEL BPA: bénéfice par action K: millier M: million G: milliard

AUJOURD'HUI		
Stocks des entreprises (É.-U.)	avril: 0,6 %	mai: 0,4 %
Ventes au détail (É.-U.)	mai: 0,2 %	avril: 0,4 %
Patheon	BPA 2T: 3¢	

LUNDI 14 JUIN		
Ventes de véhicules automobiles neufs (Can.)	avril: -5,0 %	mars: -4,2 %
Rentrak	BPA 4T: -3¢US	
Valence Tech.	BPA 4T: -4¢US	

MARDI 15 JUIN		
Indice Empire manufacturier (É.-U.)	juin: 19,95	mai: 19,11
.....		
Prix des importations (É.-U.)	mai: -1,3%	avril: 0,9%
.....		

MERCREDI 16 JUIN		
Indice des prix à la prod. (É.-U.)	mai: 0,9 %	avril: 0,8 %
Mises en chantier (É.-U.)	mai: -3,1 %	avril: 5,8 %
20-20 Technologies	BPA 2T: 4¢	

JEUDI 17 JUIN		
Indicateur avancé (É.-U.)	mai: 0,3 %	avril: -0,1 %
Indice de la Fed de Philadelphie (É.-U.)	juin: 21,0	mai: 21,4
JM Smucker	BPA 4T: 78¢US	

VENDREDI 18 JUIN		
Opérations internationales en valeurs mobilières (Can.)	avril: 3,500G	mars: -0,616G

Source: Bloomberg

POUR NOUS JOINDRE

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9
lpa@lapresseaffaires.com

SUDOKU

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations: www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

2	9	3	7					
			3	8			1	
						2		
5			4					
			5		1			8
3						6		7
					9			
9	1		2				3	
	3			7		9	1	

Niveau de difficulté : DIFFICILE

1698

Par Fabien Savary

1697

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

7	1	5	9	8	2	6	3	4
9	4	3	6	7	5	1	2	8
8	2	6	1	4	3	5	7	9
1	3	7	4	2	6	8	9	5
2	5	9	8	1	7	3	4	6
4	6	8	5	3	9	7	1	2
3	9	1	2	6	8	4	5	7
6	7	2	3	5	4	9	8	1
5	8	4	7	9	1	2	6	3

La crise s'éternise au Canada

CRISE

suite de la page 1

En Europe, la perte de 391 millions d'euros de l'an dernier est devenue un profit de 155 millions d'euros au trimestre terminé le 31 mars, a constaté PricewaterhouseCoopers. Ailleurs dans le monde, les principales entreprises du secteur ont augmenté leurs profits, qui sont passés de 365 millions US l'an dernier à 632 millions US cette année.

Au Québec, les entreprises ont profité de l'augmentation du prix moyen du bois d'œuvre et de la pâte, explique Frédéric Bouchard, mais l'appréciation du dollar canadien a annulé l'effet de ces hausses de prix.

trimestre ne s'est avérée être qu'un soubresaut, et les prix se sont mis à redescendre. Le spécialiste prévoit que la situation ne s'améliorera pas au deuxième trimestre qui prendra fin le 30 juin.

« Pour une amélioration, il faut attendre la reprise de l'économie américaine », a-t-il dit, en soulignant que la très grande partie de la production des entreprises forestières canadiennes est vendue au sud de la frontière.

Un bilan mitigé

Par ailleurs, le forestier en chef a dressé hier un premier bilan mitigé de l'état de la forêt québécoise. Grâce aux deux réductions des droits de coupe, qui ont totalisé 25 %, la forêt québécoise n'est plus

« Plusieurs programmes gouvernementaux soutiennent les emplois forestiers, mais leur efficacité reste à démontrer. »

Le prix du papier journal n'a que très peu grimpé au premier trimestre de 2010, et il reste inférieur de 25 % à ce qu'il était l'an dernier. Les résultats d'AbitibiBowater, principal producteur de papier journal établi au Québec, s'en ressentent et ils noircissent d'ailleurs le tableau dans l'est du pays. Sans Abitibi, les quatre autres entreprises québécoises (Domtar, Tembec, Cascades et Norbord) auraient affiché un profit de 55 millions pour le trimestre, comparativement à une perte de 145 millions l'an dernier.

Selon Frédéric Bouchard, les entreprises de l'Ouest ont relativement fait meilleure figure que celles de l'Est parce qu'elles ne sont pas intégrées (bois d'oeuvre, pâte et papier). Comme elles produisent surtout du bois d'oeuvre, elles ont bénéficié de la hausse des prix. Mais l'augmentation des prix survenue au premier

surexploitée dans une perspective de long terme, estime Pierre Levac.

Par contre, les perspectives de croissance de l'industrie forestière sont limitées par le vieillissement de la main-d'oeuvre et la pénurie de travailleurs qualifiés, selon lui.

« Plusieurs programmes gouvernementaux soutiennent les emplois forestiers, mais leur efficacité reste à démontrer », a constaté le forestier en chef.

Le poste de forestier en chef a été créé par le gouvernement à la suite de la commission présidée par Guy Coulombe qui a conclu à une gestion déficiente de la forêt et à une surexploitation de la ressource.

À la suite de cette commission, le gouvernement a réduit de 20 % les allocations de coupe accordées aux entreprises et, à son arrivée en poste, le forestier en chef les a réduites de 5 % supplémentaires.



PHOTO ARMAND TROTTIER, ARCHIVES LA PRESSE

La Société de transport de Montréal indique que seul le gouvernement a maintenant le pouvoir d'attribuer le fameux contrat sans appel d'offres du métro de Montréal. Sur la photo, des rames qui ont fait leur temps.

La Société de transports blâme Québec

STM

suite de la page 1

M. Béchard, qui compte l'usine de La Pocatière de Bombardier dans sa circonscription, avait déclaré dès juillet 2005 qu'il favorisait l'octroi du contrat à Bombardier de gré à gré.

Dans sa note, la Société de transport de Montréal rappelle également que la proposition initiale déposée par le consortium Bombardier-Alstom était non conforme.

« Non seulement cette dernière n'est pas recevable, mais, en plus, le prix des voitures est de 50 % plus élevé que la moyenne du marché », note la société.

La responsable des affaires publiques de la STM, Odile Paradis, a toutefois soutenu que la note ne visait pas à rejeter la faute sur les uns ou sur les autres.

« Il s'agissait de montrer la chronologie des faits, de remettre les pendules à l'heure, a-t-elle affirmé. Il ne

s'agissait pas de dire: voilà, on avait raison. »

La STM indique que seul le gouvernement a maintenant le pouvoir d'attribuer le fameux contrat sans appel d'offres.

Selon M^{me} Paradis, cela ne veut pas dire que la STM réclame cette intervention du gouvernement.

« Ce que nous avons toujours dit au gouvernement, c'est que, peu importe la décision que vous allez prendre, nous allons vous soutenir », a-t-elle déclaré.

Redresser les torts du passé

TORTS

suite de la page 1

Les cibles du BEE sont ambitieuses. D'ici 2014, les actionnaires noirs doivent représenter 26 % du capital des entreprises. Le conseil d'administration de l'entreprise devrait se composer à 50 % d'administrateurs noirs; idéalement, la moitié de ceux-ci seraient des femmes. Le management et le personnel doivent refléter une réelle présence noire. L'entreprise doit allouer 3 % de sa masse salariale au développement de sa main-d'oeuvre noire. Dans le choix de ses fournisseurs, l'entreprise doit privilégier les entreprises conformes au BEE. Et ainsi de suite.

Au total, sept critères servent à évaluer la conformité des entreprises au BEE. Avec une note de 65 points sur 100, une entreprise est considérée à 100 % conforme. Mais rares sont les entreprises qui obtiennent pareil score. Dans son palmarès annuel des entreprises BEE, le magazine *Financial Mail* a cessé de considérer les 200 plus grandes entreprises de la Bourse de Johannesburg parce que le quart de celles-ci n'avaient même pas la note de passage minimale de 30 points. Son palmarès se limite cette année aux 100 meilleures entreprises...

Le BEE a transformé les sociétés d'État. Mais on ne peut en dire autant des entreprises privées, note Patrick Craven, porte-parole national de la fédération des syndicats COSATU. Et encore ici les résultats sont inégaux.

Le secteur manufacturier est le plus réfractaire au BEE. En revanche, les sociétés pharmaceutiques et financières ont, dans l'ensemble, joué le jeu. Politiquement sensible, le secteur minier se fait tirer l'oreille. Par exemple, les actionnaires noirs détiennent seulement 8 % des producteurs de platine du pays, selon Kio Advisory Services.

Pis, certaines entreprises n'ont pas vraiment changé même si elles se donnent une façade noire, rapporte Vuyo Jack, président du conseil d'Empowerdex, une firme d'évaluation de la conformité. Il y a des cas grossiers où le jardinier de l'entreprise a été nommé au conseil d'administration. Et

il y a des manœuvres plus subtiles au moyen d'actions fantômes. « C'est malheureusement assez répandu », dit-il.

Il n'y a pas toujours de la mauvaise volonté. Des investisseurs noirs ont du mal à trouver du financement pour acquérir une participation, surtout depuis la crise du crédit. Dans d'autres cas, les actionnaires noirs ont vendu leur participation à profit sans réinvestir ailleurs que dans des voitures de luxe.

C'est ce qui fait dire que le BEE lui-même est loin de passer le test.



Pour joindre notre chroniqueuse: sophie.cousineau@lapresse.ca



AVIS

800

850 AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENT DE NOM

2753-8784 QUÉBEC INC. AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION PRENEZ AVIS que la compagnie 2753-8784 QUÉBEC INC. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Montréal, le 10 juin 2010 LAVERY, de BILLY, S.E.N.C.R.L. Procureurs de la compagnie

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION PRENEZ AVIS que la compagnie ANDRÉE DESIGN INC. demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre. MONTRÉAL, le 10 juin 2010 KAUFMAN LARAMÉE S.E.N.C.R.L. Procureurs de la compagnie

PRENEZ AVIS que 9110-9801 QUÉBEC Inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Arthur Mouradian, président

PRENEZ AVIS que 9204-6796 QUÉBEC INC. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Tong Khim Kang, président

PRENEZ AVIS que ALLISON LOUISA FLAM GITMAN, dont l'adresse du domicile est le 278, Sheraton Drive, Montréal, Québec, H4X 1N9, présentera au Directeur de l'État civil une demande pour changer son nom en celui de ALLISON LOUISA FLAM. À Montréal, le 7 mai 2010

PRENEZ AVIS que le 9155-3227 QUÉBEC INC. demande au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre. À Montréal, le 11 juin 2010.

850 AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENT DE NOM

PRENEZ AVIS que CARLY JACLYN FLAM-GITMAN, dont l'adresse du domicile est le 4200, St-Ambroise app. 5, Montréal, Québec, H4C 3R7, présentera au Directeur de l'État civil une demande pour changer son nom en celui de CARLY JACLYN FLAM. À Montréal, le 31 mars 2010

PRENEZ AVIS que la compagnie 9175-8920 QUÉBEC INC. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Montréal, le 9 juin 2010. Danielle Gingras, avocate.

PRENEZ AVIS que la compagnie A.J.D. INFORMATIQUE INC. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Montréal, le 9 juin 2010. Danielle Gingras, avocate.

PRENEZ AVIS que la compagnie SIGNÉ CAROLE PAYANT INC. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Montréal, le 9 juin 2010. Danielle Gingras, avocate.

PRENEZ AVIS que LAUREN FLAM GITMAN, dont l'adresse du domicile est le 3153, St-Antoine Ouest, Westmount, Québec, H3Z 1W9, présentera au Directeur de l'État civil une demande pour changer son nom en celui de LAUREN FLAM. À Montréal, le 7 mai 2010

PRENEZ AVIS que le FONDS DE SOLIDARITÉ DES GROUPES POPULAIRES DE LANAUDIÈRE demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Sainte-Julienne, le 10 juin 2010

CARRIÈRES EMPLOIS

CE SAMEDI | LORSQUE LE CHÔMAGE FAIT PARTIE DE L'EMPLOI

Tous les samedis dans LA PRESSE

Conférence de Montréal L'ex-premier ministre britannique craint pour la Grèce

John Major se dit pessimiste

STÉPHANE PAQUET

Celui qui a dit non à l'entrée du Royaume-Uni dans la zone euro, l'ancien premier ministre John Major, croit que la Grèce sera en défaut de paiement sur sa dette dans la prochaine année. Malgré cela, Athènes devrait pouvoir conserver la monnaie unique.

De passage à la Conférence de Montréal, hier, celui qui a succédé à Margaret Thatcher y est allé de pronostics pessimistes concernant le pays de l'Acropole. «Est-ce que la Grèce sera en défaut de paiement sur sa dette? Je pense que c'est fort probable qu'elle le sera, à moins qu'on ne lui offre d'autres ressources, que ce soit du FMI ou de l'Union européenne», a-t-il dit à la clôture du rendez-vous.

Début mai, l'Union européenne et le FMI ont consenti 110 milliards d'euros d'aide à la Grèce. Cette aide, qui s'accompagne d'un plan d'austérité budgétaire, sera clairement insuffisante, selon l'ancien premier ministre.

«Je pense que les fonds qui lui sont accordés vont lui permettre de souffler pendant un an. Mais je suis un peu pessimiste sur le fait qu'elle pourrait devoir restructurer sa dette ou être en défaut de paiement.»

M. Major estime que le plan le plus probable est «un défaut



De passage à la Conférence de Montréal, hier, John Major y est allé de pronostics sombres concernant la Grèce.

de paiement partiel», soit une restructuration de la dette grecque. Celle-ci atteint 115 % du PIB grec, soit plus que la taille de son économie.

Survie de la zone euro

Est-ce à dire que ce sera la fin de la zone euro, comme plusieurs l'évoquent depuis

que le boulet financier de la Grèce (et de l'Italie, de l'Espagne et du Portugal) fait les manchettes? Non, car les pays européens, qui ont connu deux guerres mondiales, précédées de près d'un millénaire de guerres multiples, tiennent à cette union qui les rend plus pacifiques, a-t-il expliqué.

Une autre option entendue maintes fois, c'est la sortie de la Grèce de la zone euro, comme un rejeton indiscipliné qu'un parent déciderait de mettre à la porte. «C'est envisageable, mais je ne sais pas trop comment cela peut se faire.»

«Il ne faut pas sous-estimer la volonté de l'Union euro-

péenne de conserver la Grèce à l'intérieur de la zone euro», ajoute-t-il.

M. Major évoque quand même un scénario selon lequel la Grèce quitterait la zone euro pour une journée. Elle en profiterait pour dévaluer ses avoirs et sa dette, et reviendrait dans la zone euro le lendemain. «À l'heure actuelle, reconnaît-il lui-même, il n'y a pas assez d'éléments pour savoir quel scénario se réalisera.»

En 1991, John Major a rejeté les dispositions du Traité de Maastricht touchant la création de la monnaie unique européenne. Il croyait, dit-il aujourd'hui, que les économies des pays du Sud de l'Europe n'étaient pas prêtes à aller de l'avant avec l'euro.

L'Europe a quand même lancé l'euro quelques années plus tard. «Selon moi, elle est allée de l'avant au mauvais moment, au mauvais taux de change, pour les mauvaises raisons et dans les mauvaises circonstances. Mais le reste de ses décisions étaient probablement correctes.»

Sur cette note d'humour bien anglais, la Conférence de Montréal s'est donné rendez-vous du 6 au 9 juin l'an prochain, avec un thème qui ressemblera à ceci: L'ordre économique mondial en mutation.

Les coupe-circuits boursiers suscitent l'intérêt au Canada

MARTIN VALLIÈRES

L'annonce hier par la Securities and Exchange Commission (SEC) américaine de la mise à l'essai de coupe-circuits boursiers pour les actions d'entreprises dans l'indice S&P 500, en réaction au krach éclair du

6 mai dernier, suscite l'intérêt des régulateurs boursiers au Canada.

Au point qu'ils pourraient décider d'en mettre au point une variante pour la Bourse canadienne, même si le krach éclair du 6 mai y fut moins virulent que du côté américain.

«Les commissions de valeurs mobilières du Canada prévoient en discuter au cours de leur prochaine réunion, la semaine prochaine. Chose certaine, nous analyserons le fonctionnement de ses nouveaux coupe-circuits de la SEC afin de déterminer si un tel mécanisme aurait du sens

dans le contexte canadien», a indiqué Louis Morisset, surintendant à l'Autorité des marchés financiers (AMF), en marge du congrès international des commissions de valeurs mobilières qui s'est terminé hier à Montréal.

Entre autres, selon M. Morisset, les commissions de valeurs mobilières canadiennes devront déterminer si la structure du marché boursier aux États-Unis, de plus en plus fragmentée entre les Bourses majeures et des marchés alternatifs, est trop différente de celle du Canada pour justifier un projet de coupe-circuits.

Pour sa part, Tom Kloet, président du Groupe TMX, société qui gère la Bourse de Toronto encore dominante au Canada, a indiqué à *La Presse Affaires* qu'il doutait de la pertinence de coupe-circuits.

«Il s'agit de mesures très ponctuelles qui ne règlent en rien les problèmes de gestion de Bourse qui ont le plus contribué au krach éclair du 6 mai. Ces problèmes découlent d'une supervision inadéquate des transactions d'actions sur des Bourses alternatives, autres que les Bourses principales où ces actions furent inscrites à l'origine.»

RÉGULATEURS BOURSIERS

Les attentes élevées après deux ans de crise

MARTIN VALLIÈRES

Leurs défis sont plus complexes que jamais auparavant. Et les attentes de résultats culminent après deux ans de crise financière et de chocs boursiers.

N'empêche, les principaux gendarmes boursiers du monde, qui concluaient leur congrès annuel hier à Montréal, constatent qu'ils doivent collaborer comme jamais pour réparer et contrer les failles de marchés qui se sont multipliées depuis deux ans.

«Le temps est venu de changer notre approche de la réglementation. Au lieu d'une approche institution par institution, nous devons désormais penser en termes de risques pour tout le système de marchés», a résumé Jane Diplock, présidente du comité exécutif de l'Organisation internationale des commissions de valeurs mobilières.

M^{me} Diplock est aussi présidente de la commission de valeurs mobilières de Nouvelle-Zélande.

À ses côtés, en table ronde de fin de congrès, la présidente de l'influente Securities and Exchange Commission (SEC) américaine, Mary Shapiro, a cité des exemples de ces «risques systémiques»: l'essor rapide des marchés indépendants des grandes Bourses, l'influence grandissante des négociants-minute sur les fluctuations des prix et des indices...

C'est d'ailleurs ce que les régulateurs boursiers soupçonnent d'avoir provoqué le krach éclair du 6 mai dernier, alors que l'indice américain Dow Jones a plongé de 1000

points en quelques minutes, sans justification immédiate.

Coupe-circuits

À la SEC, ce krach éclair a mené à la mise à l'essai de coupe-circuits sur les actions d'entreprises de l'indice S&P 500. Ils stopperont les transactions sur les actions qui fluctuent de plus de 10 % en moins de cinq minutes.

Cette mesure a été annoncée hier à Washington, puis confirmée à Montréal par la présidente de la SEC.

Mais pour d'importants intervenants des marchés boursiers, l'efficacité de tels coupe-circuits s'annonce limitée.

«L'un des principaux problèmes du krach éclair du 6 mai provenait des "market makers" (mainteneurs de marchés), qui se sont soudainement retirés, laissant le champ libre à des systèmes automatisés», a suggéré Gary Cohn, président et chef des opérations de Goldman Sachs, plus grosse banque d'investissement de Wall Street.

Selon M. Cohn, ces *market makers* devraient être soumis à de nouvelles obligations de continuité d'activités même en cas de tumultes majeurs.

Les yeux rivés sur le G20

Mais avant d'envisager de nouveaux règlements aussi spécifiques, les régulateurs porteront leur attention sur les prochains rendez-vous des chefs d'État et chefs financiers des pays du G20 à Toronto, fin juin, et à Séoul en novembre.

Entre-temps, les régulateurs anticipent des pressions grandissantes de la part des intervenants

d'affaires des milieux boursier et financier.

«Comme régulateurs, nous faisons tous les jours face à des groupes d'intérêt qui sont extrêmement bien financés et organisés», a indiqué Hans Hoogervorst, président de la commission de valeurs mobilières des Pays-Bas et un haut dirigeant du Comité international des normes comptables.

D'ailleurs, invité au congrès des commissions de valeurs mobilières hier matin, le gouverneur de la Banque du Canada, Mark Carney, a voulu rassurer les banques à propos du prochain accord international dit «Bale II», en révision majeure après la récente crise financière.

Les banques craignent que les nouvelles normes de capitalisation trop exigeantes nuisent à leur capacité de prêter, ce qui freinerait la reprise économique.

«J'assure les banques canadiennes que la transition après Bale III sera éclairée et sage. Personne ne veut sacrifier la reprise économique pour mettre en œuvre des réformes trop rapidement», a indiqué Mark Carney en point de presse après son discours.

N'empêche, le gouverneur de la Banque du Canada a admis que le nouvel accord Bale III forcerait les banques à «changer certaines stratégies d'affaires».

Selon M. Carney, elles devront faire «moins de *trading*», c'est-à-dire d'activités de transactions de valeurs mobilières pour leur propre actif.

En contrepartie, a-t-il indiqué, les banques devront accentuer leurs activités de base de «prêts aux individus et aux entreprises».

NOMINATION



Guy Crevier, président et éditeur de *La Presse*, annonce la nomination d'Éric Trottier au poste de vice-président à l'Information et éditeur adjoint.

Directeur de l'Information à *La Presse* depuis 2003, Éric Trottier a dirigé la rédaction dans une grande période de développement et a su mettre en valeur tous les talents qui la composent. C'est donc tout naturellement que le choix s'est porté sur lui pour occuper ce poste de vice-président à l'Information et éditeur adjoint. Son attachement aux valeurs fondamentales du journalisme et sa connaissance des technologies numériques seront des atouts essentiels pour relever les défis de la diffusion de nos contenus sur toutes les plateformes.

Éric Trottier
Vice-président à l'Information et éditeur adjoint

«Au moment où *La Presse* amorce un virage numérique majeur et développe ses contenus pour de nouvelles plateformes, la rédaction continuera à mettre de l'avant un journalisme de qualité».

Éric Trottier

Titulaire d'un baccalauréat en communication de l'UQAM, Éric Trottier est entré à *La Presse* durant le stage d'été 1990. Il a intégré la salle de rédaction comme journaliste permanent quelques mois plus tard, où il a couvert les nouvelles générales ainsi que la politique municipale. Nommé adjoint au directeur de l'information responsable du cahier A en octobre 2002, il occupe le poste de directeur de l'information depuis février 2003.

LA PRESSE
cyberpresse.ca

LA PRESSE AFFAIRES

Transat au Mexique pour les Mexicains

MARIE TISON

Transat s'installe au Mexique pour aider les Mexicains à visiter leur propre pays avec une nouvelle agence, Eleva Travel.

Ce n'est que lorsque le gouvernement canadien aura assoupli les règles entourant la délivrance de visas aux Mexicains que Transat mettra en place des programmes d'envergure pour les faire voyager au Canada.

« Nous n'offrirons pas le Canada cette année, c'est sûr, a déclaré le président et chef de la direction de Transat, Jean-Marc Eustache, au cours d'une téléconférence hier. C'est assez affolant ce qu'on demande aux Mexicains pour obtenir un visa. Nous offrirons des programmes, et même des vols nolisés, lorsque le problème des visas sera réglé. »

Eleva Travel sera établie à Monterrey, où elle offrira aux Mexicains des destina-

tions comme Cancun, Puerto Vallarta, Acapulco, Los Cabos et Ixtapa. Elle leur offrira également Las Vegas.

M. Eustache a expliqué que les Mexicains voyageaient beaucoup à l'intérieur de leur propre pays dans la saison estivale. Or, c'est justement une période un peu creuse pour les hôtels de Transat et de ses partenaires.

« Plus de 2 millions de Mexicains voyagent vers

d'obtenir une masse critique avec nos hôteliers. C'est un projet stratégique pour Transat. »

L'agence comptera une trentaine d'employés cet été. Elle continuera à croître et devrait atteindre la rentabilité en 2012.

Bénéfice en forte baisse

Par ailleurs, Transat a annoncé la création d'Eleva Travel hier, au même moment

Les Mexicains voyagent beaucoup à l'intérieur de leur propre pays dans la saison estivale. Or, c'est justement une période un peu creuse pour les hôtels de Transat et de ses partenaires.

Cancun et Puerto Vallarta chaque année, surtout entre les mois d'avril et septembre, a indiqué M. Eustache. Ce marché s'harmonisera parfaitement avec nos activités actuelles et nous permettra

où elle rendait publics ses résultats pour le deuxième trimestre. La nouvelle agence mexicaine de Transat n'a pas réussi à éclipser le fait que le bénéfice net du voyageur a fondu comme neige au soleil,

passant de 42,2 millions de dollars au deuxième trimestre de 2009 à seulement 6,2 millions au deuxième trimestre de 2010, soit 16 cents par action.

Pendant ce trimestre, Transat a notamment subi les contrecoups de l'éruption du volcan islandais, ce qui lui a fait perdre près de 4 millions de dollars. Le voyageur a dû modifier ses horaires et nolisier des vols spéciaux.

Le programme de couverture des devises de Transat a également été particulièrement coûteux et ne lui a pas permis de profiter de l'essor du huard.

« Sans les programmes de couverture des devises et du pétrole, nos revenus auraient été plus élevés de 33 millions », a affirmé M. Eustache.

Le voyageur a également subi les impacts négatifs de la surcapacité sur le marché nord-américain, ce qui a entraîné une chute des prix.

Le grand patron a attribué cette situation à Air Canada et West Jet, qui ont ajouté des vols vers les destinations soleil l'hiver dernier.

« Le problème n'est pas dû aux gens de notre secteur d'activité, comme Sunwing ou Sunquest, a déclaré M. Eustache. Nous mettons en place la capacité que nous pensons pouvoir vendre. Mais il y a deux nouveaux acteurs qui ne connaissent pas ce secteur. Comme le trafic national et transfrontalier n'est pas très bon, ils ne savent pas quoi faire avec leurs avions. »

Si on exclut les divers éléments non liés à l'exploitation, le deuxième trimestre de 2010 s'est soldé par une perte de 7 cents par action sur une base diluée. C'est cependant supérieur à la perte nette de 9 cents par action prévue par les analystes. L'action de catégorie B de Transat a donc gagné 15 cents pour clôturer à 10,18\$ à la Bourse de Toronto hier.

Des diamants « marins » pour une minière montréalaise

Afri-Can mise gros sur ses gisements en Namibie

HUGO FONTAINE

Dans le Pacifique, près des côtes de la Namibie, une petite société montréalaise racle le fond des eaux. Elle cherche un trésor caché là depuis longtemps, bien avant les pirates et les corsaires, depuis des millions d'années en fait: des diamants.

Afri-Can Minéraux Marins, auparavant connue sous le nom d'Exploration Nord, veut mettre en valeur une exploitation diamantifère marine, comme le fait déjà le géant De Beers sur le littoral namibien. L'entreprise a mis la main en 2000 sur une concession qui s'étend sur pas moins de 1000 kilomètres carrés.

Quatre gisements

Le diamant transporté du centre du continent vers la mer au fil des millénaires y a ses propres particularités. « Environ 95 % des diamants y sont de qualité supérieure, explique le président et chef de la direction d'Afri-Can, Pierre Léveillé. À travers les turbulences du transport, seuls les diamants parfaits se sont rendus à la mer. Les autres se fracturaient. »

Et en raison du mouvement du diamant dans l'eau et le gravier, il est déjà partiellement poli, ce qui augmente sa valeur.

Jusqu'à maintenant, Afri-Can a détecté la présence de quatre gisements distincts dans sa zone d'exploration. En mai, la société a terminé la première phase de son programme d'échantillonnage. Avec des résultats encourageants, estime Pierre Léveillé.

« Avec ce qu'on vient de faire, on pourra faire un calcul de ressources inférées dans les prochains mois. »

Pierre Léveillé soutient

qu'une mise en production peut être envisagée aussi tôt que dans 12 ou 18 mois.

« Ce qui est intéressant dans le secteur marin, c'est que nous utilisons à peu près les mêmes équipements pour l'exploration et la production. Ça nous permet déjà de ramasser assez de données pour bâtir un début d'études économiques. Quand on sera rendu à l'étape de l'étude de faisabilité, elle va se faire toute seule. »

De longs délais

Mais Pierre Léveillé convient que le projet s'est développé très lentement dans les 10 dernières années. « C'a été long parce qu'il y avait des périodes où il n'y avait aucun bateau spécialisé disponible. »

L'exploration diamantifère marine se fait avec un bateau semblable à ceux utilisés pour les forages pétroliers, avec des équipements modifiés. Mais le diamant s'étend sur la roche de fond et il n'est pas nécessaire de forer le sol pour aller chercher le minéral.

En 2007, de nouveaux problèmes avec le propriétaire du bateau ont entraîné un nouveau retard de deux ans dans l'exploration.

Un retard pendant lequel les actionnaires se sont créé de grandes attentes. « Quand les premiers résultats sont sortis, on a réalisé que leurs attentes étaient complètement irréelles », soutient Pierre Léveillé.

La conséquence, c'est que le titre d'Afri-Can, coté à la Bourse de croissance TSX, a perdu 60 % depuis avril. À la clôture hier, le titre s'échangeait à 11 cents, en baisse de 3 cents.

Afri-Can détient 70 % des intérêts dans la propriété appelée Bloc J. Elle y a investi plus de 6,5 millions US. La société namibienne Woduna Mining est le partenaire d'Afri-Can.



PHOTO SEAN KILPATRICK, LA PRESSE CANADIENNE

La nouvelle chaîne anglophone d'info continue que veut lancer Quebecor a été surnommée « Fox News North » par les médias canadiens, car elle serait dirigée par l'ancien porte-parole du premier ministre Stephen Harper, Kory Teneycke (notre photo), nommé vice-président au développement chez Quebecor Media.

TÉLÉVISION

Quebecor veut lancer deux nouvelles chaînes

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT

Quebecor ne manque pas de projets au petit écran. En plus d'une chaîne anglophone d'info continue inspirée de Fox News, la société dirigée par Pierre Karl Péladeau songe à lancer deux nouvelles chaînes spécialisées sur la mode et le milieu artistique, a appris La Presse Affaires. Leur nom provisoire? TVA Mode et TVA Star Système.

Le nom de TVA Star Système s'inspire de l'émission de télé du même nom sur les ondes de TVA et du magazine de potins artistiques propriété de TVA Publications. « Il existe certainement un engouement pour l'actualité artistique et l'industrie du divertissement (...) étant donné qu'une émission comme Star Système (...) affichait un auditoire moyen de plus de 600 000 [téléspectateurs] », écrit le Groupe TVA dans sa demande de licence au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), qui a été rendue publique le 20 mai dernier.

En plus d'émissions sur l'actualité et les potins artistiques, TVA Star Système diffuserait des émissions d'humour et des comédies (longs métrages). Jusqu'à l'an dernier, le Groupe TVA détenait une licence pour une chaîne d'hu-

mour et une autre licence pour une chaîne sur le milieu artistique. L'entreprise demande au CRTC de combiner ces deux chaînes en une seule.

Le Groupe TVA veut aussi obtenir l'autorisation du CRTC afin de lancer une version francophone de Fashion Television. Dans sa demande de licence au CRTC, le Groupe TVA indique que TVA Mode sera « consacrée à la mode, à la beauté et au bien-être ». Sa programmation inclura des

projets de chaînes spécialisées: TVA Sports, dont la licence a été obtenue en février dernier, et une chaîne anglophone d'info continue. La chaîne a été surnommée « Fox News North » par les médias canadiens, car elle serait dirigée par l'ancien porte-parole du premier ministre Stephen Harper, Kory Teneycke, nommé vice-président au développement chez Quebecor Media. Depuis sa fondation en 1996, Fox News est dirigée

En plus de TVA Mode et TVA Star Système, le Groupe TVA planche sur deux autres projets de chaînes spécialisées: TVA Sports et une chaîne anglophone d'info continue.

défilés de mode, des émissions sur l'univers de la mode ainsi que des émissions sur les tendances beauté. L'entreprise estime que TVA Mode ne concurrencera pas Canal Vie, une chaîne propriété d'Astral Media.

S'ils obtiennent l'aval du CRTC, TVA Mode et TVA Star Système seront des chaînes spécialisées dont la distribution ne sera pas obligatoire. Le CRTC rendra sa décision au cours des prochains mois.

En plus de TVA Mode et TVA Star Système, le Groupe TVA planche sur deux autres

par Roger Ailes, ex-conseiller des présidents républicains Richard Nixon, Ronald Reagan et George H. Bush.

Quebecor devrait faire l'annonce de son projet de chaîne d'info continue mardi prochain, mais le CRTC a déjà confirmé qu'une demande de licence avait été soumise. La nouvelle chaîne de Quebecor ferait concurrence à CBCNN et CTV News Channel. Serge Sasseville, vice-président des affaires corporatives et institutionnelles de Quebecor Media, n'a pas rappelé La Presse Affaires hier.

MONTOIT

CE SAMEDI

LES PROJETS IMMOBILIERS SUSCITÉS PAR LE FUTUR TRAIN DE L'EST

Tous les samedis dans LA PRESSE

Le commerce international fait du surplace

RUDY LE COURS

Le printemps doux et l'entrée en forte activité d'un volcan islandais au nom impossible ont ralenti les échanges commerciaux du Canada en avril. Malgré un recul de 1 % de la valeur des exportations (le deuxième d'affilée après six mois de hausse) et de 2,2 % des importations, le solde commercial donne un léger excédent de 175 millions, a rapporté hier Statistique Canada.

Ce résultat est en deçà des attentes des experts, d'autant plus que l'agence fédérale a aussi révisé l'excédent de 300 millions de mars, qui devient un déficit de 200 millions.

Ces chiffres décevants ont vite été comparés à ceux du solde commercial américain de biens et de services. Le déficit est passé de 40,0 milliards à 40,3 milliards de mars à avril.

Il est le solde d'une diminution plus grande des exportations que des importations. C'est le pire résultat depuis décembre 2008, ce qui laisse craindre un ralentissement de la reprise américaine puisque le commerce extérieur ne compense pas la faible demande intérieure.

Un examen plus attentif permet de croire qu'il s'agit peut-être davantage d'un hiatus circonstanciel que d'un renversement.

Les exportations canadiennes vers l'Europe ont plongé de 14,3 %, de mars à avril, à cause surtout de l'interruption du trafic aérien sur l'Europe pendant plusieurs jours et d'un retour à la normale des ventes d'or au Royaume-Uni après un bond exceptionnel en mars.



L'interruption du trafic aérien sur l'Europe causée par l'éruption d'un volcan en Islande (notre photo) a contribué à faire plonger les exportations canadiennes vers l'Europe de 14,3 %, de mars à avril.

Vers les États-Unis, la valeur et les volumes d'expédition de produits énergétiques ont diminué, à cause d'une baisse de la demande de gaz naturel et d'un recul plus prononcé encore de son prix.

Dans l'ensemble, les échanges canado-américains ont toutefois légèrement augmenté, de sorte que le surplus commercial avec notre principal partenaire est demeuré stable à hauteur de 3,8 milliards.

«L'amélioration de la balance commerciale en avril est attribuable aux marchandises autres que l'énergie, plus précisément aux machi-

nes et équipements, ainsi qu'aux biens industriels», note Marc Pinsonneault, économiste à la Banque

hausse en avril, signe que nos entreprises ont profité de la force relative du huard pour se rééquiper.

Le solde commercial du Canada donne un léger excédent de 175 millions, un résultat en deçà des attentes des experts.

Nationale. Il signale aussi que les volumes d'importations de machines et d'équipement étaient en nette

La reprise bien ancrée

Si les volumes des exportations sont restés stables en avril, la tendance des six derniers mois affiche une nette amélioration. Cela paraît confirmer que le Canada profite de la forte reprise dans les pays émergents.

La Chine, notamment, importe davantage qu'avant la récession mondiale, depuis bientôt un an. Elle a établi en avril un nouveau record d'exportations.

La reprise mondiale paraît donc bien ancrée, malgré les déboires européens. Et même là, le Canada s'en tire assez bien. «Les exportations vers les pays de l'Union européenne, excluant le Royaume-Uni, ont été en hausse de 8,8 % en avril, signale Marie-Claude Guillotte, économiste chez Valeurs mobilières Banque Laurentienne. Néanmoins, la part qu'occupe cette région dans les exportations totales demeure très faible, à environ 5 % en 2009.»

En fait, l'Europe ne représente plus que 14 % du produit intérieur mondial et sa croissance a été anémique au cours de la dernière décennie. La reprise actuelle peut se poursuivre sans elle «surtout grâce à la puissante poussée des marchés émergents», notent Douglas Porter et Benjamin Reitzes, de BMO Marchés des capitaux.

Le défi pour le Canada reste donc de se lancer à la conquête de ces marchés et d'améliorer le bilan de ses échanges commerciaux dans le secteur des services, selon le Conférence Board du Canada.

«Bien que le Canada profite de certains secteurs clairement vigoureux sur le marché mondial, il se trouve aussi face à des concurrents exceptionnellement féroces et ne peut plus compter sur un dollar faible ou la proximité du marché américain, note Glen Hodgson, son économiste en chef. C'est pourquoi il doit concentrer ses efforts en matière de politiques commerciales.»

Cela exigera une collaboration plus étroite encore entre Ottawa, les capitales provinciales et le monde des affaires.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS D'AUDIENCE SUR LE RÈGLEMENT DU RECOURS COLLECTIF
HEATHER ROBERTSON v. CANWEST PUBLISHING INC.

ET AVIS D'AUDIENCE SUR LE RÈGLEMENT DE LA RÉCLAMATION PRÉSENTÉE PAR HEATHER ROBERTSON, EN QUALITÉ DE REPRÉSENTANTE DES DEMANDEURS, DANS LE CADRE DE LA PROCÉDURE VISANT PUBLICATIONS CANWEST INC. ET AL. INTRODUITE SOUS LE RÉGIME DE LA LACC

Si vous êtes auteur, quel que soit votre lieu de résidence, veuillez lire attentivement le présent avis puisqu'il peut avoir une incidence sur vos droits.

Le présent avis est destiné aux membres éventuels du recours collectif mentionné ci-dessus. Il contient des renseignements sur l'audience qui aura lieu devant la Cour supérieure de justice de l'Ontario le 16 juin 2010 à Toronto, à laquelle il sera demandé au tribunal d'approuver le règlement proposé du recours collectif.

En 2003, la demanderesse, Heather Robertson, a intenté une action contre ProQuest Information and Learning LLC, CEDROM-SNI Inc., Toronto Star Newspapers Ltd., les Éditions Rogers limitée et Publications Canwest Inc. (collectivement désignées les «défenderesses»). La demanderesse a allégué que les défenderesses violaient les droits des auteurs ou des cessionnaires d'œuvres littéraires originales publiées dans des médias imprimés au Canada (les «œuvres») en diffusant ou en autorisant la diffusion d'exemplaires des œuvres au moyen de bases de données électroniques, violant ainsi la Loi sur le droit d'auteur du Canada. Les défenderesses ont nié les allégations de la demanderesse. En 2008, la Cour supérieure de justice a certifié le recours collectif.

En janvier 2010, Publications Canwest Inc. et ses entités liées ont demandé à être protégées contre leurs créanciers en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (la «LACC»). Le 8 janvier 2010, la Cour supérieure de justice de l'Ontario a rendu une ordonnance initiale à cet effet. L'ouverture d'une instance en vertu de la LACC et le prononcé de l'ordonnance initiale ont eu pour effet de suspendre le recours collectif intenté contre Publications Canwest Inc. Le 12 avril 2010, le juge saisi de l'instance régie par la LACC a rendu une ordonnance relative aux dépôts des réclamations, en vertu de laquelle Heather Robertson, en qualité de représentante des demandeurs dans le recours collectif, a déposé une réclamation dans le cadre de l'instance régie par la LACC.

La demanderesse et Publications Canwest Inc. en sont arrivées à un règlement dans le recours collectif et dans l'instance régie par la LACC. Ce règlement doit être approuvé par le tribunal et prévoit notamment ce qui suit:

- La réclamation déposée par Heather Robertson dans l'instance régie par la LACC est évaluée à 7 500 000\$ aux fins de votation et de distribution dans cette instance, le montant du règlement;
- Heather Robertson, personnellement et en qualité de représentante des demandeurs dans le recours collectif, votera en faveur du plan d'arrangement proposé dans l'instance régie par la LACC;
- Si les créanciers de Publications Canwest Inc. approuvent le plan d'arrangement, tous les créanciers non garantis, notamment les membres du groupe, auront le droit de participer, d'une manière proportionnelle, à la distribution des actions d'une nouvelle société («Newco»). La demanderesse partagera proportionnellement le montant du règlement éventuellement distribué par les entités SEC avec les autres créanciers des entités SEC. Les détails de ces distributions et les conditions préalables à la mise en application du plan (notamment l'approbation des créanciers et du tribunal) figurent dans le plan proposé, dans la circulaire de la direction et dans le huitième rapport du contrôleur, qu'on peut consulter sur le site Internet du contrôleur concernant l'instance régie par la LACC, <http://cfcanada.fticonsulting.com/clp>. Tout recouvrement au titre de cette distribution sera détenu en fiducie par les conseillers juridiques du groupe, Koskie Minsky LLP, en attendant la résolution du recours collectif, par voie de règlement ou de jugement définitif, contre les autres défenderesses au recours collectif, et sera distribué conformément aux ordres du tribunal;
- Les membres du groupe donneront quittance de toutes les réclamations et accorderont une licence visant toutes les œuvres publiées dans des médias imprimés par Publications Canwest Inc.;

Veuillez noter que le présent règlement ne résout pas les réclamations de Heather Robertson ou des membres du groupe contre les autres défenderesses au recours collectif.

Les parties comparaitront devant la Cour supérieure de justice de l'Ontario au palais de justice situé au 330 University Avenue, Toronto (Ontario), le 16 juin 2010 à 11 h pour demander au tribunal d'approuver le règlement proposé. Les membres du recours collectif qui souhaitent assister à l'audience, présenter des arguments ou produire des documents concernant le règlement proposé doivent transmettre un avis de comparution au contrôleur et à ses conseillers conformément à l'ordonnance relative à la procédure d'avis rendue le 8 juin 2010 par la Cour supérieure de justice de l'Ontario dans le cadre de l'instance régie par la LACC, jointe au présent avis, au plus tard à 10 h 30 le 15 juin 2010.

Les réclamations des membres du recours collectif qui n'auront pas déposé un avis de comparution seront forcloses et éteintes.

Les membres du recours collectif qui souhaitent obtenir de plus amples renseignements ou qui souhaitent contester le règlement proposé doivent contacter les conseillers juridiques du groupe, Koskie Minsky LLP, à l'adresse suivante:

Koskie Minsky LLP
Barristers & Solicitors
Box 52
900-20 Queen St. W.
Toronto, ON M5H 3R3

RE.: Robertson v. ProQuest et al. CCAA Action

Tél.: 1 866 777-6343
www.kmlaw.ca

NOUS VOUS PRIONS DE NE PAS CONTACTER LA COUR NI LE GREFFIER DE LA COUR À PROPOS DU RECOURS COLLECTIF EN CAUSE. ILS NE SONT PAS EN MESURE DE RÉPONDRE À VOS QUESTIONS.

Le 8 juin 2010

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — L'économie québécoise devrait progresser et son produit intérieur brut (PIB) réel devrait grimper de 3,5 % en 2010 et de 3,3 % en 2011, selon les dernières Perspectives provinciales des Services économiques RBC.

La croissance a été assurée par des gains dans plusieurs secteurs, notamment le commerce de gros et de détail, le transport et les services professionnels dans le secteur des services, a expliqué par voie de

communiqué l'économiste en chef de RBC, Craig Wright.

Dans le secteur de la fabrication, les affaires se sont améliorées pour les producteurs de machinerie, de meubles et de produits du bois.

Selon le rapport, les taux d'intérêt exceptionnellement bas et les investissements dans les infrastructures qui culmineront cette année devraient continuer de soutenir l'activité économique en 2010. Le secteur immobilier a profité de la reprise économique, et les prix ont atteint des records dans la province.

RBC s'attend également à ce que le marché du travail se raffermisse, alors qu'il s'est remis des pertes d'emplois survenues pendant la récession.

Par ailleurs, RBC prédit que l'économie canadienne progressera à vive allure en 2010. Le PIB réel devrait grimper de 3,6 % grâce à la forte demande intérieure et à l'augmentation de la création d'emplois.

Le PIB réel canadien a progressé de 6,1 % au premier trimestre, le rythme le plus rapide depuis plus de 10 ans.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Ahuntsic-Cartierville

Montréal

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, au bureau d'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, situé au 555, rue Chabanel Ouest, 6^e étage, Montréal, H2N 2H8, pour :

Catégorie: Dénéigement

Soumission: S2010-009

Description: Trois (3) contrats de déneigement dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville (2010-2015)

Date d'ouverture: 29 juin 2010

Documents : Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 11 juin 2010 au bureau d'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville à l'adresse ci-dessus mentionnée, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h, contre un paiement de 105 \$, non remboursable.

Dépôt de garantie : Chaque soumission ou contrat doit être accompagné : - d'un chèque visé ou d'une lettre de garantie bancaire de 30 000 \$ et d'un chèque visé de 25 000 \$.

Renseignements :
Lakhdar Khadir ou Louis Lapointe
514 872-6146 514 872-0037

Vente du cahier des charges : Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de : Ville de Montréal.

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmis dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement audit bureau d'arrondissement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ à Montréal, ce onzième jour de juin deux mille dix

M^e Sylvie Parent
Secrétaire d'arrondissement substitut

STL

Appel d'offres public

La Société de transport de Laval demande des offres pour :

2010-P-11 Disposition de quinze (15) autobus urbains et d'un (1) véhicule de service

Les documents d'appel d'offres sont disponibles le **11 juin 2010, et ce, jusqu'au 28 juin 2010, 11 h**, au coût de **50 \$**. Ce dépôt est non remboursable et doit être payé au comptant ou par chèque visé fait à l'ordre de la Société de transport de Laval.

Pour obtenir lesdits documents, vous devez vous adresser au Service de l'approvisionnement, 2250, avenue Francis-Hughes, Laval, Québec - H7S 2C3, téléphone 450 662-5400, poste 8379, du lundi au vendredi, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h à 16 h.

Pour être valablement reçue, toute soumission doit être présentée sur les formulaires de la Société, en **3 exemplaires** (1 original et 2 copies), sous enveloppe cachetée, être conforme aux documents d'appel d'offres et adressée au Service de l'approvisionnement, et ce, avant l'heure d'ouverture des soumissions. Les soumissions seront ouvertes le **28 juin 2010 à 11 h**, au 2250, avenue Francis-Hughes, à Laval.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus favorable ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

M^{re} Pierre Côté
Secrétaire corporatif

CANADIEN PACIFIQUE

AVIS DE DIVIDENDE

Avis est par la présente donné que le conseil d'administration de la société Chemin de fer Canadien Pacifique Limitée a déclaré un dividende trimestriel de vingt-sept cents (0,27 \$) canadiens par action sur les actions ordinaires en circulation, payable le 26 juillet 2010 aux porteurs inscrits à la fermeture des registres le 25 juin 2010. Ce dividende est un dividende déterminé en vertu du paragraphe 89 (14) de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Par ordre du conseil

Karen L. Fleming
Secrétaire générale

SOUMISSION TAXIS DE SHERBROOKE INC.

Représentant des ventes ou agence de publicité

Pour vente de publicité par contrat sur les 84 voitures taxi de la compagnie. Ayant connaissances du domaine de la publicité. Ayant une place d'affaires dans l'agglomération de Sherbrooke. Faites parvenir les offres à Taxis de Sherbrooke avant samedi le 19 juin 2010 au :

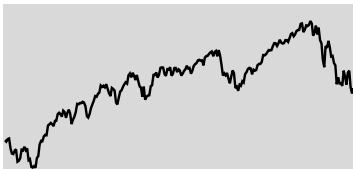
1320, Belvédère Sud, Sherbrooke, Qc, J1H 4E3
taxisdesherbrooke@belnet.ca
télécopieur: 819-562-9771

LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

LES BOURSES

ÉTATS-UNIS

S&P 500 > 12 mois



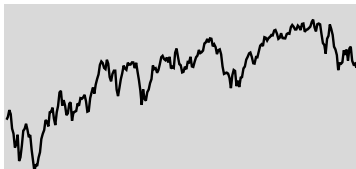
FERMETURE 1 086.84
VAR. 1J 2.95 % | 1 AN +15.73 %
52 SEM. HAUT 1 219.80 BAS 869.32

DANS LE MONDE

	FERMETURE	VAR. 1 J (pts)	(%)
Brazil Bovespa (Brésil)	63 048,80	1 570,19	2,55
CAC 40 (France)	3 516,64	69,87	2,03
DAX (Allemagne)	6 056,59	71,84	1,20
DJ Euro Stoxx 50 (Europe)	2 400,51	27,45	1,16
FTSE 100 (Angleterre)	5 132,50	46,64	0,92
Hang Seng (Hong Kong)	19 632,70	11,46	0,06
Mexico Bolsa (Mexique)	31 910,22	700,89	2,25
FTSE MIB (Italie)	19 391,09	478,18	2,53
NIKKEI 225 (Japon)	9 542,65	103,52	1,10
S&P/ASX 200 (Australie)	4 435,30	50,00	1,14
Shanghai (Chine)	2 562,58	-21,29	-0,82
Swiss Market (Suisse)	6 376,66	57,48	0,91

CANADA

S&P/TSX TORONTO > 12 mois



FERMETURE 11 635.85
VAR. 1J 1.62 % | 1 AN +9.79 %
52 SEM. HAUT 12 321.76 BAS 9 535.50

PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
STORM EXPL. (SEO)	11 447 411	13,63	18,52
ISHARES S&P/TSX (XIU)	9 347 778	17,21	1,47
URANIUM ONE INC (UUU)	8 838 997	2,20	0,46
HORIZONS BETAPRO (HOU)	6 576 387	6,65	5,06
LUNDIN MINING (LUN)	6 340 918	3,65	5,19
GABRIEL RES. (GBU)	6 142 867	4,57	2,01
HORIZONS BETA/A (HNU)	5 671 928	6,67	2,05
ELDORADO GOLD (ELD)	5 134 820	17,57	-2,39
WESTERN COAL (WTN)	4 800 536	4,79	4,59
SUNCOR ENERGY (SU)	4 413 418	33,39	2,74
TECK RES./B (TCK.B)	4 313 644	34,19	5,33
HORIZONS BETAPRO (HND)	4 123 493	6,20	-0,32
MANULIFE FINAN. (MFC)	4 036 134	16,72	1,33
BANKERS PET. (BNK)	3 597 918	6,86	3,31
ARC ENERGY TR. (AET.U)	3 530 923	20,15	-3,54
YAMANA GOLD (YRI)	3 442 573	10,96	-1,26

TITRES GAGNANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
STORM EXPL. (SEO)	11 447 411	13,63	18,52
POTASH ONE (KCL)	956 032	2,40	10,60
CAPSTONE MINING (CS)	1 814 288	2,32	10,48
PURE ENERGY (PSV)	4 520	2,75	10,00
EQUAL ENERGY (EQU)	73 839	7,00	9,03

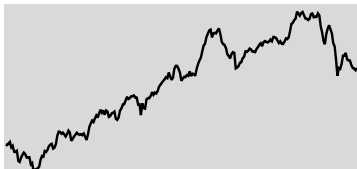
EN \$	VOLUME	FERM (\$)	VAR (\$)
CP HOLDRS (HCH)	1 590	120,00	4,99
FIRST QUANTUM (FM)	695 724	55,44	4,07
POTASH (POT)	890 872	103,54	3,72
FAIRFAX FINAN. (FFH)	10 992	404,00	3,00
DOMTAR CANADA (UFX)	2 286	58,69	2,32

TITRES PERDANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
FORACO INT. (FAR)	13 600	2,35	-11,32
FORSYS METALS (FSY)	749 191	2,20	-9,47
HORIZONS BETA (HMD)	84 996	13,32	-8,89
NOVADAQ TECHNO. (NDQ)	5 800	3,59	-7,47
HORIZONS BETAPRO (HJD)	28 320	14,22	-6,94

EN \$	VOLUME	FERM (\$)	VAR (\$)
ISHARES COMEX (IGT)	1 888	122,88	-2,58
IPATH S&P 500 (VXX)	145 559	30,50	-2,03
CENTRAL GOLDT. (GTU.U)	2 763	51,81	-1,38
HORIZONS BETA (HMD)	84 996	13,32	-1,30
HORIZONS BETAPRO (HJD)	28 320	14,22	-1,06

TSX CROISSANCE PETITES CAPITALISATIONS > 12 mois



FERMETURE 1 452.91
VAR. 1J 0.58 % | 1 AN +27.18 %
52 SEM. HAUT 1 691.10 BAS 1 027.29

PLUS ACTIFS

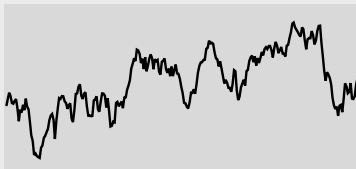
	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
GOLDEN HOPE (GNH)	5 049 729	0,44	20,55
MEDORO RES. (MRS)	4 638 125	0,77	-3,75
AFRI-CAN MARINE (AFA)	3 919 210	0,11	-21,43
SEA DRAGON ENE. (SDX)	3 048 557	0,35	2,94
SPIDER RES. (SPO)	2 421 242	0,14	0,00
NULOCH RES. (NLR.A)	2 110 600	1,25	4,17
ALANGE ENERGY (ALE)	1 668 882	0,39	-1,27
CANAM COAL (COE)	1 461 000	0,07	-6,67
QUETZAL ENERGY (QE)	1 437 784	0,13	-7,14
OREX EXPLORATION (OX)	1 416 000	0,11	5,00

CONSULTEZ les cotes boursières en tout temps sur lapresseaffaires.com

PÉTROLE

West Texas Intermediate, contrat à terme

> 12 mois



75,48 \$US

Variation 1 JOUR +1,10 \$US

Variation 1 SEM. +1,17 %

Variation 1 AN +5,82 %

FONDS INDICIELS

	FERM.	1J (\$)	1J (%)	1AN (%)
S&P/TSX comp. (XIC)	18,38	0,27	1,49	9,54
S&P/TSX 60 (XIU)	17,21	0,25	1,47	6,04
S&P/TSX fin. (XFN)	21,92	0,31	1,43	12,70
S&P/TSX éner. (XEG)	18,01	0,41	2,33	1,64
S&P/TSX or (XGO)	22,53	-0,12	-0,53	14,19
Oblig. c. terme (XS8)	28,93	-0,08	-0,28	-0,65
Oblig. l. terme (XSB)	29,50	-0,14	-0,47	1,55
S&P 500 (XSP)	12,57	0,36	2,95	13,76

CANADA LPA 100 (QUOTIDIEN)

La Presse Affaires présente une sélection de 100 titres inscrits à la Bourse de Toronto.

	FERM. (\$)	VARIATION 1 J (\$)	(%)	VOLUME (100)	VAR. CETTE ANNÉE (%)	52 SEM. HAUT	BAS	DIV. ANN.
INDUSTRIELLES	1 135,30	pts	2,95		0,12			
▲ Jazz Air (JAZ.U)	3,90	0,24	6,56	5 512	-11,56	5,24	2,92	0,60
▲ ACE Aviation (ACE.A)	8,22	0,43	5,52	121	39,32	9,16	4,22	0,00
▲ Canadien National (CNR)	61,76	2,32	3,90	11 065	7,71	63,84	44,31	1,08
▲ Canadien Pacifique (CP)	59,30	1,91	3,33	4 872	4,42	62,00	38,35	1,08
▲ SNC-Lavalin (SNC)	44,36	1,33	3,09	3 644	-17,84	54,89	39,51	0,68
▲ Transcontinental (TCL.A)	13,51	0,31	2,35	876	4,57	14,25	7,74	0,36
▲ Bombardier (BBD.B)	4,58	0,09	2,00	33 013	-4,57	6,24	3,22	0,10
▲ Garda (GW)	8,50	0,16	1,92	466	-16,91	11,90	4,27	0,00
▲ Genivar (GNV.U)	25,60	0,45	1,79	148	-5,36	29,26	22,23	1,50
▲ Transat (TRZ.B)	10,20	0,17	1,69	526	-51,66	24,90	9,35	0,00
▲ Transforce (TF)	9,66	0,16	1,68	348	15,00	11,12	4,91	0,40
Stella-Jones (SJ)	26,53	0,13	0,49	24	3,03	29,90	20,60	0,36
CAE (CAE)	9,31	-0,02	-0,21	4 118	6,16	10,42	6,61	0,12
Quinc. Richelieu (RCH)	22,89	-0,05	-0,22	24	1,73	25,48	16,75	0,36
▼ Velan (VLN)	14,31	-0,19	-1,31	0	-6,16	16,98	10,50	0,32
▼ Laperr. & Verreault (GLV.A)	8,47	-0,33	-3,75	1 173	-5,68	10,35	6,71	0,00
ÉNERGIE	2 736,45	pts	2,08		-4,14			
▲ Can Natural Res. (CNQ)	37,16	1,41	3,94	23 091	-2,21	40,08	26,36	0,30
▲ Pengrowth Energy (PGF.U)	9,86	0,32	3,35	3 624	-2,86	12,00	7,49	0,84
▲ Suncor Energy (SU)	33,39	0,89	2,74	44 134	-10,27	40,79	29,90	0,40
▲ Husky Energy (HSE)	26,18	0,64	2,51	9 730	-12,97	36,09	25,13	1,20
▲ Penn West Energy (PWT.U)	20,05	0,49	2,51	5 312	8,09	22,35	12,51	1,80
▲ Imperial Oil (IMO)	40,66	0,82	2,06	3 320	0,00	46,79	37,75	0,44
▲ Nexen (NXY)	22,56	0,40	1,81	17 840	-10,55	28,54	20,70	0,20
▲ EnCana (ECA)	34,62	0,61	1,79	25 518	1,50	36,65	27,26	0,80
▲ Cameco (CCO)	23,65	0,36	1,55	8 174	-30,30	35,00	23,26	0,28
▲ Crescent Point En. (CPG)	38,65	0,56	1,47	6 858	-2,13	43,69	29,98	2,76
▲ TransCanada (TRP)	35,97	0,50	1,41	9 102	-0,61	38,16	30,01	1,60
▲ Canadian Oil Sands (COS.U)	28,06	0,33	1,19	16 594	-6,19	34,89	24,45	2,00
▲ Enbridge Res. (ERF.U)	23,24	0,25	1,09	3 158	-4,01	27,39	18,22	2,16
Enbridge (ENB)	48,86	0,32	0,66	6 828	0,47	51,18	37,84	1,70
Talisman Energy (TLM)	17,63	0,10	0,57	31 537	-10,46	20,86	14,40	0,25
▼ Arc Energy (AET.U)	20,15	-0,74	-3,54	35 309	1,05	22,78	15,16	1,20
CONSOMMATION COURANTE	1 464,34	pts	1,67		-5,27			
▲ Metro (MRU.A)	43,10	1,15	2,74	1 742	9,89	45,56	33,02	0,68
▲ Shoppers Drug Mart (SC)	34,71	0,71	2,09	6 569	-23,56	50,00	33,96	0,90
▲ Jean Coutu (PJC.A)	9,18	0,16	1,77	1 984	-5,46	10,94	8,59	0,22
▲ Saputo (SAP)	29,56	0,42	1,44	3 572	-3,87	31,10	21,71	0,58
▲ Loblaw (L)	40,11	0,56	1,42	4 091	18,39	40,24	29,72	0,84
▲ Couche-Tard (ATD.B)	19,50	0,22	1,14	1 122	-6,34	22,24	12,51	0,16
Molson (TPX.B)	45,15	0,15	0,33	3	-4,95	54,39	41,25	1,13
Weston (George) (WN)	74,87	0,10	0,13	476	11,88	75,50	52,75	1,44
Lassonde (LAS.A)	52,05	0,04	0,08	20	-1,77	58,75	38,00	1,16
FINANCE	1 557,04	pts	1,62		-0,73			
▲ Riocan Reit (REI.U)	18,76	0,40	2,18	3 629	-5,49	20,07	14,00	1,38
▲ Sun Life (SLF)	30,00	0,63	2,15	11 060	-0,83	38,50	27,00	1,44
▲ Banque Scotia (BNS)	49,66	0,97	1,99	16 637	0,89	52,89	39,01	1,96
▲ Banque Laurentienne (LB)	43,34	0,82	1,93	635	1,38	45,19	32,08	1,44
▲ Banque Royale (RY)	52,98	0,95	1,83	29 093	-6,06	62,89	43,58	2,00
▲ Brookfield Asset (BAM.A)	24,67	0,43	1,77	5 857	5,47	27,00	17,90	0,52
▲ Banque de Montréal (BMO)	61,44	0,99	1,64	14 105	10,01	65,71	44,30	2,80
▲ Banque TD (TD)	70,02	1,13	1,64	15 636	6,16	77,37	55,27	2,44
▲ Great-West (GWO)	24,61	0,39	1,61	3 433	-8,44	29,24	20,02	1,23
▲ Power Corporation (POW)	25,91	0,41	1,61	4 439	-11,30	31,50	23,61	1,16
▲ Banque Nationale (NA)	57,76	0,83	1,46	4 567	-4,12	64,70	51,18	2,48
▲ Financière Manuvie (MFC)	16,72	0,22	1,33	40 361	-13,50	26,50	16,20	0,52
▲ Banque CIBC (CM)	71,80	0,83	1,17	9 589	5,36	77,38	52,83	3,48
IGM Financial (IGM)	38,85	0,27	0,70	2 434	-8,39	45,60	37,53	2,05
Financière Power (PWF)	27,55	0,04	0,15	4 401	-11,36	34,23	24,50	1,40
Ind. Alliance (IAG)	34,15	-0,02	-0,06	1 005	6,06	37,40	22,85	0,98
Intact Financial (IFC)	44,32	-0,43	-0,96	1 440	19,30	47,19	31,28	1,36
SANTÉ	340,14	pts	1,53		4,78			
▲ Biovail (BVF)	14,90	0,46	3,19	2 996	1,50	17,51	13,23	0,39
▲ Atrium (ATB)	14,45	0,24	1,69	211	-8,31	17,98	11,45	0,00
▲ Theratechnologies (TH)	5,03	0,08	1,62	1 736	13,54	5,61	1,83	0,00
▲ MDS (MDS)	8,79	0,09	1,03	374	7,33	9,51	5,39	0,00
TECHNOLOGIES	234,11	pts	1,50		-10,14			
▲ CGI (GIB.A)	16,40	0,27	1,67	9 123	15,17	16,75	9,62	0,00
▲ Research in Motion (RIM)	61,02	0,91	1,51	19 328	-14,09	95,00	58,64	0,00
▲ Open Text (OTC)	42,03	0,46	1,11	551	-1,59	51,92	37,13	0,00
Exfo (EXF)	5,30	0,05	0,95	146	31,51	6,85	3,09	0,00
SERVICES PUBLICS	1 641,78	pts	1,12		-3,52			
▲ Canadian Utilities (CU)	43,98	0,84	1,95	884	0,53	49,44	34,86	1,51
▲ Fortis (FTS)	27,53	0,42	1,55	2 261	-4,01	29,32	21,60	1,12
Boralex (BLX)	8,80	0,08	0,92	173	-9,28	10,98	7,26	0,00
TransAlta (TA)	20,79	0,13	0,63	3 203	-11,46	24,00	19,55	1,16
Gaz Métro (GZM.U)	16,21	0,07	0,43	222	-1,16	17,17	14,61	1,24
Innervex (INE)	8,58	0,00	0,00	505	56,00	9,62	3,12	0,59
CONSOMMATION AUTRE	972,28	pts	1,09		8,15			
▲ Dorel (DIL.B)	36,35	1,60	4,60	323	11,71	39,35	22,55	0,60
▲ Pages Jaunes (YLO.U)	6,19	0,13	2,15	7 057	10,06	6,98	4,78	0,80
▲ Thomson Reuters (TRI)	37,79	0,70	1,89	7 375	11,31	39,65	32,11	1,16
▲ Magna (MG.A)	69,88	1,08	1,57	2 326	21,21	78,82	40,71	0,73
▲ Canadian Tire-A (CTC.A)	56,41	0,85	1,53	1 139	-1,90	60,75	49,50	0,84
▲ Gildan (GIL)	32,26	0,37	1,16	2 571	25,53	32,90	15,18	0,00
Cogeco Câble (CCA)	33,23	0,23	0,70	216	-5,04	43,98	26,40	0,56
Shaw (SJR.B)	19,89	0,09	0,45	3 887	-8,21	22,02	17,71	0,88
Astral Media (ACM.A)	35,70	0,15	0,42	582	7,30	36,65	26,91	0,50
Reitmans (RET.A)	18,50	0,04	0,22	905	10,45	19,25	12,96	0,80
Rona (RON)	15,64	0,03	0,19	1 007	1,23	17,73	11,61	0,00
TVA (TVA.B)	12,15	0,00	0,00	1	-8,99	15,70	8,40	0,20
Uni-Select (UNS)	25,13	-0,12	-0,48	15	-18,65	31,21	23,41	0,47
Quebecor (QBR.B)	33,78	-0,31	-0,91	658	24,10	37,90	17,80	0,20
▼ BMTC (GBT.A)	17,80	-0,19	-1,06	49	18,67	20,64	9,50	0,20
▼ Le Château (CTU.A)	13,20	-0,51	-3,72	77	-3,30	15,00	10,02	0,70
MATÉRIAU	3 048,78	pts	0,98		0,94			
▲ Teck Cominco (TCK.B)	34,19	1,73	5,33	43 084	-7,14	46,92	16,50	0,40
▲ Potash (POT)	103,54	3,72	3,73	8 909	-9,49	132,14	91,07	0,40
▲ Tembec (TMB)	1,69	0,03	1,81	727	32,03	3,09	0,50	0,00
Canam (CAM)	7,74	-0,01	-0,13	13	8,56	9,81	5,95	0,16
Osisko (OSK)	10,98	-0,04	-0,36	9 619	29,79	11,78	6,14	0,00
Goldcorp (G)	45,20	-0,24	-0,53	18 877	9,31	48,37	35,12	0,18
Barrick (ABX)	44,23	-0,32	-0,72	27 753	-2,68	50,53	35,50	0,41
▼ Cascades (CAS)	6,47	-0,11	-1,67	1 384	-27,63	9,80	3,96	0,16
▼ Semafo (SMF)	7,32	-0,37	-4,81	13 467	65,24	7,94	1,85	0,00

LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

DENRÉES

	FERMETURE	VARIATION (%)	
		1 JOUR	1 AN
Blé (\$US/boisseau)	4,33	1,23	-27,31
Cacao (\$US/livre)	1,32	-1,78	5,65
Café (\$US/livre)	1,37	1,90	5,14
Mais (\$US/boisseau)	3,43	1,48	-21,23
Soya (\$US/boisseau)	9,35	-0,90	-24,96
Sucre (\$US/livre)	0,15	1,32	-0,13

ÉNERGIE

	FERMETURE	VARIATION (%)	
		1 JOUR	1 AN
Essence (\$US/gallon)	2,08	2,20	3,43
Gaz naturel (\$US/gigajoule)	4,95	0,36	26,59
Mazout (\$US/gallon)	2,04	1,51	11,32

Source : New York Mercantile Exchange (NYMEX)

MÉTaux

	FERMETURE	VARIATION (%)	
		1 J	1 AN
Aluminium (\$US/livre)	0,87	-0,21	16,42
Argent (\$US/once)	18,25	0,34	19,87
Cuivre (\$US/livre)	2,85	-0,06	21,47
Étain (\$US/livre)	7,48	0,64	4,10
Nickel (\$US/livre)	8,67	1,73	24,10
Palladium (\$US/once)	450,70	-0,93	74,89
Platine (\$US/once)	1 536,80	0,18	20,70
Plomb (\$US/livre)	0,75	0,03	-5,10
Zinc (\$US/livre)	0,76	-3,05	4,85

Source : London Metal Exchange

LES OBLIGATIONS

	COUPON	ÉCHÉANCE	PRIX	REND. VAR.
LE GOUVERNEMENT DU CANADA				
Canada	9,00	01-03-11	105,66	1,01 -0,12
Canada	6,00	01-06-11	104,56	1,22 -0,11
Canada	10,25	15-03-14	127,44	2,53 -0,42
Canada	9,75	01-06-21	156,79	3,47 -0,96
Canada	8,00	01-06-23	145,23	3,60 -1,03
Canada	8,00	01-06-27	152,36	3,78 -1,24
Canada	5,75	01-06-29	125,71	3,83 -1,12
LES PROVINCES				
Hydro Québec	11,00	15-08-20	153,49	4,41 -0,75
Manitoba	7,75	22-12-25	134,88	4,58 -0,89
New Brunswick	6,00	27-12-17	113,08	3,97 -0,61
Newfoundland	6,15	17-04-28	117,14	4,71 -0,88
Nova Scotia	6,60	01-06-27	121,29	4,75 -0,86
Ontario	6,25	25-08-28	117,63	4,78 -0,88
Ontario Hydro	7,45	31-03-13	115,23	1,82 -0,31
Ontario Hydro	8,50	26-05-25	141,08	4,65 -0,89
Ontario Hydro	8,25	22-06-26	139,54	4,70 -0,92
P E I	8,50	27-10-15	123,88	3,56 -0,58
Québec	6,00	01-10-29	114,74	4,81 -0,90
LES CORPORATIONS				
Bell Canada	7,00	24-09-27	106,22	6,39 -0,76
Bombardier	7,35	22-12-26	97,50	7,61 0,00
Cons Gas	6,10	19-05-28	108,94	5,32 -0,91
Gtaa	6,45	03-12-27	109,83	5,56 -1,07
Investors Gr	6,65	13-12-27	103,73	6,29 -0,76
Wstcoast Ene	6,75	15-12-27	111,56	5,69 -0,84

TAUX D'INTÉRÊT

	FERMETURE	RENDEMENT	
		SEM.	ANNÉE
CANADA			
Taux d'escompte	0,75	0,00	0,25
Taux préférentiel	2,50	0,00	0,25
Fonds à un jour	0,50	0,00	0,25
Bons du Trésor (3 mois)	0,54	0,05	0,31
Obligations (2 ans)	1,82	0,06	0,39
Obligations (10 ans)	3,43	0,04	-0,22
ÉTATS-UNIS			
Taux d'escompte	0,75	0,00	0,25
Taux préférentiel	3,25	0,00	0,00
Fed funds	0,25	0,00	0,00
Bons du trésor (3 mois)	0,08	-0,06	-0,09
Obligations (2 ans)	0,79	-0,02	-0,56
Obligations (10 ans)	3,32	-0,04	-0,62

OR

New York

1 220,80 \$US

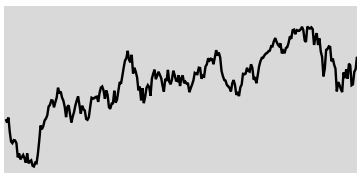
Variation 1 JOUR -7,70 \$US

Variation 1 SEM. +1,03 %

Variation 1 AN +27,97 %

DOLLAR CANADIEN

EN CENTS US > 12 mois



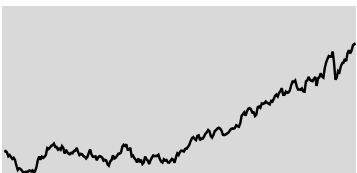
96,97 ¢US

VARIATION +1,21 ¢

SOMME REQUISE POUR ACHETER

Un dollar US 103,12 ¢

EN EURO > 12 mois



0,8003 €

VARIATION +0,0011 €

SOMME REQUISE POUR ACHETER

Un euro 1,2497 \$

LES DEVISES DANS LE MONDE

Afrique du Sud	1 \$ vaut 7,49 rands	Japon	1 \$ vaut 88,61 yens
Australie	1 \$ vaut 1,14 dollar	Liban	1 \$ vaut 1 548,35 livres
Brésil	1 \$ vaut 1,75 real	Mexique	1 \$ vaut 12,32 pesos
Chine	1 \$ vaut 6,63 renminbis	Norvège	1 \$ vaut 6,29 couronnes
Grande-Bretagne	1 \$ vaut 0,66 livre	Nouvelle-Zélande	1 \$ vaut 1,41 dollar
Hong-Kong	1 \$ vaut 7,56 dollars	Russie	1 \$ vaut 30,52 roubles
Inde	1 \$ vaut 45,66 roupies	Suède	1 \$ vaut 7,66 couronnes
Israël	1 \$ vaut 3,74 n. shekels	Suisse	1 \$ vaut 1,11 franc

Les Bourses rassurées par la Chine

LA PRESSE CANADIENNE
ET L'AGENCE FRANCE-PRESSE
REVUE
BOURSIÈRE

TORONTO — L'indice S&P/TSX de la Bourse de Toronto a bondi de 185,21 points, hier, à 11 635,85, après que de bonnes nouvelles provenant de la Chine eurent permis de calmer les inquiétudes concernant l'Europe.

Les titres des ressources naturelles ont particulièrement profité de l'annonce par le gouvernement chinois de hausses de 48,5 % des exportations et de 48,3 % des importations pour le mois de mai.

Les investisseurs boursiers qui craignaient que la Chine ne ralentisse trop brusquement son économie, afin d'éviter une surchauffe, ont ainsi été rassurés.

Le sous-indice des métaux de base à la Bourse de Toronto a connu la plus forte progression, de 4,83 %. La société Teck Resources a vu son action bondir de 1,73 \$, à 34,19 \$, pendant que le titre de Western Coal gagnait 21 cents, à 4,79 \$.

À la Bourse de New York, l'indice Dow Jones des principales valeurs industrielles a enregistré un fort gain de



PHOTO SHENG LI, REUTERS

Les titres des ressources naturelles ont particulièrement profité de l'annonce par le gouvernement chinois de hausses de 48,5 % des exportations et de 48,3 % des importations pour le mois de mai.

273,28 points, à 10 172,53. L'indice de la Bourse électronique NASDAQ a terminé en hausse de 59,86 points, à 2218,71, pendant que le S&P 500 avançait de 41,15 points, à 1086,84.

«Le marché est en train d'escalader un mur d'inquié-

tudes, que ce soit sur la zone euro ou la Chine qui essaie de ralentir sa croissance ou l'emploi aux États-Unis. Ce sont des problèmes présents depuis quelque temps, depuis la fin d'avril. Il y a eu des informations allant à contre sens de la tendance, cela a suffi à

soulever le marché», a expliqué Marc Pado, de Cantor Fitzgerald.

Le marché a ainsi dépassé les niveaux observés la veille avant que le marché ne change de direction dans la dernière heure d'échanges, saisi d'indécision.

L'euro, très suivi par les investisseurs, a bondi à plus de 1,21 \$US, reflétant un relâchement de la pression qui pèse sur les marchés depuis plusieurs semaines.

Plusieurs «rapports sur la croissance économique dans le monde montrent que le processus de reprise reste intact et n'est pas trop usé», a souligné John Stoltzfus, de Ticonderoga Securities.

À Toronto, les actions des transporteurs ferroviaires ont aussi connu une journée faste, tout comme celles des sociétés minières. Le titre du CN a clôturé en hausse de 2,32 \$, à 61,76 \$.

Le sous-indice de l'énergie a progressé de 2,3 %, alors que le prix du baril de pétrole brut pour livraison en juin s'est apprécié de 1,10 \$US, à 75,48 \$US. L'action de Suncor Energy à la Bourse de Toronto a gagné 89 cents, à 33,39 \$, et celle de Canadian Natural Resources a progressé de 1,41 \$, à 37,16 \$.

Le sous-indice du secteur financier a enregistré un gain de 1,6 %. L'action de la Banque Royale a clôturé en hausse de 95 cents, à 52,98 \$, pendant que celle de la Scotia enregistrerait un gain de 97 cents, à 49,66 \$.

Le dollar canadien a pour sa part gagné 1,21 cent US, pour terminer la journée à 96,97 cents US.

LAB RECHERCHE

Des profits prévus d'ici la fin de l'année

PHILIPPE MERCURE
LES MARCHÉS

On est encore très loin des sommets d'il y a deux ans, mais l'action de LAB Recherche a gagné près de 20 % hier à la suite de deux annonces coup sur coup dévoilées cette semaine. Et, selon le grand patron, Luc Mainville, l'entreprise de Laval pourrait dégager des profits d'ici la fin de l'année.

LAB Recherche s'occupe de tester de futurs médicaments sur les animaux avant qu'ils ne soient évalués sur les humains. Hier, elle a annoncé avoir pondu une nouvelle méthode de tests qui devrait permettre à ses clients, les entreprises pharmaceutiques, d'évaluer plus

rapidement les chances de succès de leurs produits.

«L'idée est de mieux anticiper chez les animaux les effets qui vont survenir chez les humains. De plus en plus, les grandes sociétés pharmaceutiques veulent de nouveaux modèles pour ça», explique le président et chef de la direction, Luc Mainville.

LAB Recherche a été approchée par une «importante biotech américaine» dont l'identité n'a pas été dévoilée pour mettre au point une nouvelle méthode de tests. Les candidats-médicaments seront testés sur des minicochons, une espèce que LAB Recherche connaît bien. La méthode d'injection des produits et la collecte des informations sur les animaux ont cependant été revues.

Mardi, LAB Recherche a aussi annoncé qu'elle a mis sur pied une méthode de tests sur des primates pour évaluer des techniques de radiothérapie. Selon Luc Mainville, les deux nouvelles méthodes ont déjà amené des contrats d'une

hier, pour clôturer à 31 cents.

Il faut dire que l'action de LAB Recherche a besoin de pep. L'entreprise est entrée en Bourse en 2006 en émettant ses actions à 4 \$. Le titre a frôlé les 9 \$ à son apogée, avant de dégringoler de 6 \$ à 30 cents

LAB Recherche a été approchée par une «importante biotech américaine» dont l'identité n'a pas été dévoilée pour mettre au point une nouvelle méthode de tests.

valeur d'un million de dollars. En tout, le président évalue les retombées commerciales des deux modèles entre 3 et 5 millions d'ici 2011.

Les investisseurs ont bien réagi aux nouvelles. Le titre a gagné 5 cents, ou 19,23 %,

en un peu plus d'un mois à l'automne 2008, en pleine crise financière.

M. Mainville explique qu'après s'être endettée pour agrandir ses installations au cours des dernières années, LAB Recherche est mainte-

nant prête à se battre contre des entreprises de tailles supérieures.

«Là, on essaie de maximiser l'utilisation de la nouvelle capacité qui a été créée. On a une capacité excédentaire très importante. Le défi, c'est maintenant de remplir la shop», dit M. Mainville, qui plaide que les annonces comme celles d'hier vont justement en ce sens en montrant la capacité de l'entreprise d'attirer de nouveaux clients.

Les profits? LAB Recherche a perdu 10,5 millions l'an dernier, mais son président est confiant de pouvoir dégager des profits d'ici la fin de l'année. «Avec l'expansion, on a pratiquement triplé le bassin de clients avec lesquels on peut travailler», dit-il.

MEGA Brands vise des revenus de 500 millions

LA PRESSE CANADIENNE

Le fabricant de jouets MEGA Brands espère tourner la page sur ses récentes difficultés, alors qu'il cherche à atteindre la barre des 500 millions de revenus annuels d'ici cinq ans.

«Grâce à une importante injection de capitaux, MEGA Brands va dans la bonne direction», a affirmé hier aux actionnaires le fondateur et président du conseil de MEGA

Brands, Victor Bertrand, deux ans après leur avoir présenté ses excuses pour les piètres résultats financiers de l'entreprise.

Depuis, les problèmes de la société montréalaise ont empiré. Une série de rappels de produits et de faibles ventes ont miné la confiance des consommateurs et des détaillants.

«Il est maintenant important de tourner la page, mais il ne faut pas oublier le passé et nous devons nous concentrer

à bâtir un avenir solide», a déclaré M. Bertrand.

Le fabricant des blocs de construction MEGA Bloks a mis un terme à 22 années consécutives de rentabilité en 2007. Ses ventes ont dégringolé l'an dernier à 339 millions, après avoir atteint un sommet de 547 millions en 2006.

Toutefois, les actionnaires de l'entreprise ont récemment approuvé une opération de restructuration du capital qui

a permis de réduire sa dette d'environ 286,6 millions US.

Le nouvel objectif de revenus accrus, de marges bénéficiaires de quelque 15 % et d'un flux de trésorerie plus solide peut être atteint en offrant de nouveaux produits, en conservant les consommateurs existants et en étendant les ventes aux marchés en voie de développement, a indiqué la société.

Par ailleurs, les actionnaires de MEGA Brands ont approuvé

un regroupement d'actions qui vise à redonner du tonus au cours de l'action du fabricant de jouets, qui se maintient largement sous la barre de 1 \$.

Cette mesure aura pour effet de réduire d'au moins 90 % le nombre d'actions en circulation, le faisant passer de 327,3 millions à une fourchette allant de 16,4 millions à 32,7 millions.

Ce regroupement d'actions devra se faire avant le mois de juin 2011.

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

LES PETITES ANNONCES

CVENDU.ca

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI

17H, LA VILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI

17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES

48H, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS

514-285-6911

1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h

PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363

SANS FRAIS 1 866 987-8363

PAR TÉLÉC. 514-848-6287

ADRESSE POSTALE

Les Petites annonces,

7 rue Saint-Jacques,

Montréal (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR

lundi au vendredi, de 9 h à 17 h

petitesannonces@lapresse.ca

IMMOBILIER

À VENDRE

Visites libres	100
Île de Montréal	101
Centre-ville	102
Vieux-Montréal	103
Maisons de prestige	104
Laval Rive-Nord	105
Rive-Sud	106
Banlieue Ouest	107
Banlieue Est	108
Laurentides, Lanaudière	109
Estrie	110
Extérieur de Montréal	111
Bord de l'eau	112
Extérieur du Québec	113
Temps partagé, échange	114
Condos, copropriétés	115
Maisons de campagne, domaines	116
Chalets	117
Maisons mobiles	118
Propriétés à échanger	119
Propriétés demandées	120
Fermes, terres	121
Terrains résidentiels	122
Hypothèques, prêts résidentiels	123
Divers	129

À LOUER

Île de Montréal	131
Centre-ville	132
Vieux-Montréal	133
Logements à échanger	134
Laval, Rive-Nord	135
Rive-Sud	136
Banlieue Ouest	137

MARCHANDISES & SERVICES

Audiovisuel	203
Instruments de musique	205
Meubles, électroménagers	206
Équipements, articles maison	207
Chauffage, climatisation	209
Vêtements, fourrure	210
Collections	211
Antiquités, œuvres d'art, bijoux	212
Livres	214
Informatique	217
Animaux	220
Perdu	221
Trouvé	222
Piscines	224
Bureau, téléphonie	228
Imprimerie	229
Machinerie, outils	231
Équipements commerciaux	232
Construction, rénovation, décoration	233

OFFRES D'EMPLOI

Programmes de formation	303
Postes cadres et professionnels	304
Santé, services communautaires	306
Éducation, enseignement	307
Gardiennes	308
Bureaux	310
Informatique	313
Assurance	316
Secteur automobile	317
Vente, commerce	319
Immobilier	320
Transport, camionnage	321
Hôtellerie, restauration, alimentation	322
Imprimerie, infographie	324
Technique, métiers, sous-traitance	325

SERVICES PERSONNELS

Souhaits, événements	401
Aids de recherche	402
Compagnes, compagnons	403
Agences de rencontres	404
Clubs de rencontres	405
Lignes de rencontres	406

VÉHICULES AUTOMOBILES

Automobiles	502
Véhicules 6000\$ et moins	503
Camions, 4 x 4, fourgonnettes	504
Machinerie diverse, véhicules lourds	505
Autos, camions antiques et de collection	506

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Sports, plein air	605
Séjours, excursions	610
Motocyclettes	655
Bateaux, sports nautiques	658

AFFAIRES

Site Internet	704
Occasions d'affaires	710
Franchises	714

Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi

AVIS

Avis légaux	801
Avis divers, communiqués	805

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Décès	910
Anniversaires, In Memoriam	920

Banlieue Est	138
Laurentides, Lanaudière	139
Estrie	140
Extérieur de Montréal	141
Extérieur du Québec	143
Condos, copropriétés	145
Maisons de campagne	146
Chalets	147
Chambres, pensions	148
Propriétés	149
Résidences pour aînés	150
Garages	152
On demande à louer	153
On demande à partager	154
Sous-location	155
Appartements meublés	156
COMMERCIAL • INDUSTRIEL ACHAT • VENTE • ÉCHANGE	
Propriétés à revenus	160
Propriétés comm. / industrielles	162
Fermes, terres	168
Résidences pour aînés	169
Commerces	170
Copropriétés, espaces comm. / industriels	171
Terrains comm. / industriels	172
Espaces comm. / industriels à louer	173
Commerces à louer	174
Entrepôts à louer	175
Bureaux à louer	176
Magasins à louer	177
Divers à louer	178
Notices	179

Marchandises diverses	235
On demande à acheter	236
Encans	237
Vente de garage, de charité	238
Marché aux puces	240
Cérémonie religieuse	241
Santé, croissance personnelle	245
Entretien	250
Cours, formation	255
Paysagistes, déneigement	256
Transport, déménagement	257
Gardiennes, gardiennage	259
Professionnel	260
Avocats	261
Esthétique, coiffure	262
Rédaction de textes, réécriture et traduction	264
Préparation de C.V.	265
Services divers	268
Soins, massothérapie, produits naturels	270

CONSTRUCTION

Construction	326
Coiffure, esthétique	327
Industrie du vêtement	328
Industriel, manufacturier	329
Entretien, sécurité, conciergerie	331
Services domestiques	334
Musiciens, artistes	337
Mannequins, modèles	339
Emplois divers	340
Emplois divers à temps partiel	342
Emplois demandés	343
Méthodes de recherche d'emplois	348
Bénévolat	349

TERRAINS

TERRAINS Bord de l'eau, rivière St-Maurice, secteur Grande Pile, prêts à construire http://www.rivieresau.com/ 819-371-4430/819-539-4317	
515, 3, LACORDAIRE/PIERRE-DE-COUBERTIN, ouvert, pl. bois franc, entrées lav/séc., pl. bois, 2 c. à c. + s/sol-it. Tout équipé, 3000 \$, 514-576-5263	
ANJOU, 4% métro Crémazie, 5% haut duplex, paisible, rénové, pl. bois, 2 balcons, lumineux. Sept. 715 \$, 514-385-1646 (jour)	
31, LACORDAIRE/PIERRE-DE-COUBERTIN, ouvert, pl. bois franc, entrées lav/séc., pl. bois, 2 c. à c. + s/sol-it. Tout équipé, 3000 \$, 514-576-5263	

TERRAINS

ANJOU, 4% métro Crémazie, 5% haut duplex, paisible, rénové, pl. bois, 2 balcons, lumineux. Sept. 715 \$, 514-385-1646 (jour)	
31, LACORDAIRE/PIERRE-DE-COUBERTIN, ouvert, pl. bois franc, entrées lav/séc., pl. bois, 2 c. à c. + s/sol-it. Tout équipé, 3000 \$, 514-576-5263	

TERRAINS

ANJOU, 4% métro Crémazie, 5% haut duplex, paisible, rénové, pl. bois, 2 balcons, lumineux. Sept. 715 \$, 514-385-1646 (jour)	
31, LACORDAIRE/PIERRE-DE-COUBERTIN, ouvert, pl. bois franc, entrées lav/séc., pl. bois, 2 c. à c. + s/sol-it. Tout équipé, 3000 \$, 514-576-5263	

TERRAINS

ANJOU, 4% métro Crémazie, 5% haut duplex, paisible, rénové, pl. bois, 2 balcons, lumineux. Sept. 715 \$, 514-385-1646 (jour)	
31, LACORDAIRE/PIERRE-DE-COUBERTIN, ouvert, pl. bois franc, entrées lav/séc., pl. bois, 2 c. à c. + s/sol-it. Tout équipé, 3000 \$, 514-576-5263	

TERRAINS

ANJOU, 4% métro Crémazie, 5% haut duplex, paisible, rénové, pl. bois, 2 balcons, lumineux. Sept. 715 \$, 514-385-1646 (jour)	
31, LACORDAIRE/PIERRE-DE-COUBERTIN, ouvert, pl. bois franc, entrées lav/séc., pl. bois, 2 c. à c. + s/sol-it. Tout équipé, 3000 \$, 514-576-5263	

TERRAINS

ANJOU, 4% métro Crémazie, 5% haut duplex, paisible, rénové, pl. bois, 2 balcons, lumineux. Sept. 715 \$, 514-385-1646 (jour)	
31, LACORDAIRE/PIERRE-DE-COUBERTIN, ouvert, pl. bois franc, entrées lav/séc., pl. bois, 2 c. à c. + s/sol-it. Tout équipé, 3000 \$, 514-576-5263	

TERRAINS

ANJOU, 4% métro Crémazie, 5% haut duplex, paisible, rénové, pl. bois, 2 balcons, lumineux. Sept. 715 \$, 514-385-1646 (jour)	
31, LACORDAIRE/PIERRE-DE-COUBERTIN, ouvert, pl. bois franc, entrées lav/séc., pl. bois, 2 c. à c. + s/sol-it. Tout équipé, 3000 \$, 514-576-5263	

TERRAINS

ANJOU, 4% métro Crémazie, 5% haut duplex, paisible, rénové, pl. bois, 2 balcons, lumineux. Sept. 715 \$, 514-385-1646 (jour)	
31, LACORDAIRE/PIERRE-DE-COUBERTIN, ouvert, pl. bois franc, entrées lav/séc., pl. bois, 2 c. à c. + s/sol-it. Tout équipé, 3000 \$, 514-576-5263	

TERRAINS

ANJOU, 4% métro Crémazie, 5% haut duplex, paisible, rénové, pl. bois, 2 balcons, lumineux. Sept. 715 \$, 514-385-1646 (jour)	
31, LACORDAIRE/PIERRE-DE-COUBERTIN, ouvert, pl. bois franc, entrées lav/séc., pl. bois, 2 c. à c. + s/sol-it. Tout équipé, 3000 \$, 514-576-5263	

TERRAINS

ANJOU, 4% métro Crémazie, 5% haut duplex, paisible, rénové, pl. bois, 2 balcons, lumineux. Sept. 715 \$, 514-385-1646 (jour)	
31, LACORDAIRE/PIERRE-DE-COUBERTIN, ouvert, pl. bois franc, entrées lav/séc., pl. bois, 2 c. à c. + s/sol-it. Tout équipé, 3000 \$, 514-576-5263	

À VENDRE
À LOUER

IMMOBILIER

100

VISITES LIBRES

ST-JEAN-SUR-RICHÉLIEU
102 Joseph-Tremblay dim. 14-16h
Secteur L'Acadie (Domaine Deland)

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE : 314 900 \$

Entièrement rénové, sur terrain de 15 860 pi², garage et atelier. Ciments de granit, armoires en bois, bain podium, pl. bois franc, 4 ch., gardes-robes walk-in, 2 foyers, spa, etc. Les électros de la cuisine sont inclus. 1 450-346-1678.VISITE LIBRE dim. 13 juin
14h-16h 4301 Verdun (coin Gordon). 379 000 \$ - 2100 pi², 4 c.àc., 2 s/bains, cour, stationnement, près métros Verdun et De L'Église. Agence Immobilière Les Courtiers du Canal Inc., Stéphane Fodor 514-799-7428 lescourtiersducanal.comVISITE LIBRE dim. 13 juin
14h-16h 4301 Verdun (coin Gordon). 379 000 \$ - 2100 pi², 4 c.àc., 2 s/bains, cour, stationnement, près métros Verdun et De L'Église. Agence Immobilière Les Courtiers du Canal Inc., Stéphane Fodor 514-799-7428 lescourtiersducanal.com

101

ÎLE DE MONTRÉAL

MTL EST, Aubaine! Cott. réno. mod. 12 étages, 224 900 \$, triplex semi-décollé, cour, rev. 30 000 \$, 514-321-8694.

PETITE-PATRIE, 2x5 1/2, 1x7 1/2, triplex semi-décollé, cour, rev. 30 000 \$, 514-321-8694.

R.D.P., prix pour vente rapide, duplex rénové, garage, terrain 6850 pi², 279 000 \$ nég. J.-P. Martel, RYR, crrl, 514-383-8770

106

RIVE-SUD

AHUNTSIC, 4% St-Firmin/Sauvé, entrée lav/séc., lumineux, 1 ch., 690\$, 514-504-6862

AHUNTSIC, 5% av. d'Auteuil, 2 ch., rénové, propre, idéal pers. tranquilles, 514-708-6702

AHUNTSIC, 5% métro Crémazie, ensolleilée, a/c, 2 ch., les entrées, rue Basile-Routhier coin Legendre, pl. bois. Libre 1er juillet. 925 \$, 514-382-4821

AHUNTSIC, 5%, r.-de-ch. de 4plex, foyer au salon, gar., cour, ch. froide, près services, juillet, 1275\$ non chauff. 514-794-0367

AHUNTSIC, à voir 1 615 r.-de-ch. 3 ch + 2 ch. s/sol, impéc. réno. frais peint, chauf. eau chaude, libre, 1175 \$, 514-381-7914

AHUNTSIC, beau 4½, 5 min. métro Sauvé et Place Fleury. Pas chien, 1 chat accepté. Juil. 700\$ non chauffé, 514-241-6015

AHUNTSIC, condo, grand 4½, métro Sauvé, 2 ch. fermées, libre, stat. 800\$, 450-437-1890

AHUNTSIC, domaine St-Sulpice, condo 1 ch., aire ouverte, poêle/frigo/lav/vaiss. incl., libre imm. 875\$, 514-953-5149

AHUNTSIC, Gouin/Acadie, 4½, 2e, 2 balcons, pl. bois franc, réno., éclairé, près services, idéal couple/pers. tranquille, 725\$, 514-338-1625.

AHUNTSIC, H-Bourassa/Hamel 4½, mois gratuit, 2e, pl. vernis, frais peint, chauf. eau chaude, 2 ch., 695\$, libre 450-699-3342

AHUNTSIC, métro Sauvé, 5½, 2e de duplex, pas d'annuaire, Réf. 514-388-0315 de 16h-20h

AHUNTSIC / MTL-NORD Superbe bach. réno. ultra moderne, très tendance, électros en inox fours, foyer életr. moderne, éclairé, près services. Une visite vous convaincra! Pers. sérieuse seulement. 514-943-7984 • 514-688-4714

AHUNTSIC-O, 3½ haut 4plex, boul. Taylor, près Galeries Normandie, idéal personnes calmes, 525 \$, libre, 514-332-0292

AHUNTSIC, près métro, bas triplex 1000 pi², 2 c.àc., libre, réf. 885\$, juillet, 514-884-2228

ANJOU, 3½ chauf. éclairé, propre, franc., piscine, asc., péton, libre imm. 514-354-1026

109

LAURENTIDES

BORD Grand Lac Nominique, cottage, belle plaine de sautoir, rev. 399 000 \$, 819-275-2777.

112

BORD DE L'EAU

DIRECT sur une PLAGE naturelle, vue panoramique, A.5 min. de Ste-Marguerite-du-Lac-Masson. Maison de rêve + 4½, 4 s/bains, 2 foyers, gar. double, 1 200 000 \$. 514-918-3114, 450-228-2094

LAC MÉPHRÉMAGOG, 105^e sur bord de l'eau, chalet 3 saisons, ouvert, 259 000 \$. Pierre Marcell, 1-877-237-5247

RE/MAX d'abord inc. Magog www.pmarcell.com

113

EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

FLORIDE • ORLANDO. Time Share condo, à 10 min de Disney Land, 2^e sem. d'août, 4 à 6 pers., 2 c. à c. + s/sol-it. Tout équipé, 3000 \$, 514-576-5263

113

EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

FLORIDE • ORLANDO. Time Share condo, à 10 min de Disney Land, 2^e sem. d'août, 4 à 6 pers., 2 c. à c. + s/sol-it. Tout équipé, 3000 \$, 514-576-5263

113

EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

FLORIDE • ORLANDO. Time Share condo, à 10 min de Disney Land, 2^e sem. d'août, 4 à 6 pers., 2 c. à c. + s/sol-it. Tout équipé, 3000 \$, 514-576-5263

À VENDRE
À LOUER

IMMOBILIER

100

OFFRES
D'EMPLOI

300

500

VÉHICULES
AUTOMOBILES

LOISIRS ET
VÉHICULES
RÉCRÉATIFS

600

133**VIEUX-MONTRÉAL**

663 ST-TIMOTHÉE, 3 ch., gar., près Vieux-Mtl, 1650 \$, Christiane Savaria, 514-830-6415 Groupe Sutton sur l'île inc.

CONDO 2 ch., garage, terrasse privée, 2250 \$, 514-217-0654 <http://pages.videocon.com/condo2>

CONDO 2 ch., garage, terrasse privée, 2250 \$, 514-217-0654 <http://pages.videocon.com/condo2>

LA CHANCELLERIE, 1000 pi sur 2 étages ensol., pl. bois, électros, foyer, terr., piscine et stat. int. 1500 \$, 514-444-2829

PLACE D'ARMES, 4 ch., 2 s/bains, grand salon et cuisine, +/-2600 pi. Libre imm. 2700\$ par mois. Wilson 514-288-6231

135**LAVAL RIVE-NORD**

A LAVAL, rue Fleetwood, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neufs, spacieux, occ. immédiate possible, concierge, asc., gar. disp., rangement, 450-933-1240.

136**RIVE-SUD**

A ST-HUBERT, 5 1/2, 3 ch., 1 stat., 730\$. Réf. 514-724-5679

BROSSARD, condo de luxe, foyer, 3 ch., 2 s/bains, garage, 1500\$, sept., 514-260-7105.

BROSSARD "N", près Quartier Dix30, 20 min. Mtl par bus express, 4% **refait à neuf**, 4+2, stat., 15 juin 514-779-4088

CANDIAC • Louez condo neuf 4 1/2, 2 stat., disponible tout de suite. 450-845-0572, Alec.

GREENFIELD PARK, rue Victor, 4 1/2 style condo, stat. ext., poss. gar., planchers bois neuvs, très éclairé, 915\$/mois, libre, 450-645-0093, 514-260-2124.

LEMOYNE, 4 1/2, cuisine-s/bains rénovés, chauffé, eau chaude, les entrées, pas d'animaux, libre, 670\$/mois, 514-927-5875

LONGUEUIL, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neuvs, bon secteur, aucun chien, 450-551-9575 www.appartementspoulin.com

LONGUEUIL, 4 1/2 semi s/sol triplex, réno, eau chaude, stat., accès cour, 600\$, 450-448-8879

LONGUEUIL, condo, 15 min à pied du métro, 4 sur 2 étages, mezz., a/c, alarme, intercom, patz privé, 900\$, 450-674-1331

LONGUEUIL, condo luxueux 7 1/2, 3 ch., s/sol, salon, foyer au gaz, réno, non chauffé/éclairé. Garage. 1500 \$. 450-647-5249

137**BANLIEUE OUEST**

DORVAL, 5 1/2 r.-de-ct., 2 c.a.c., près écoles et services, 900\$ non chauffé, 514-933-3149.

PIERREFONDS, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, asc., stat., grand terrain paysager, concierge 24h, libre, 514-624-1014

PIERREFONDS OUEST, 6 1/2 et 4 1/2, triplex, non chauffé, stat., pas d'animaux, non fumeur, 980 \$ et 655 \$ respectivement. Juillet. 514-658-4223

139**LAURENTIDES LANAUDIÈRE**

VAL-DAVID, maison semi meublée, 3 c., a. c., 2 s/bains, 1er août, 950\$, 819-322-6296.

140**MONTRÉGIE, ESTRIE**

COTEAU-DU-LAC, 1er: 4 1/2, 650\$. 3e: 4 1/2, 650\$. Peint.Tapis neuf. Entrées. 450-308-0556

FRELIGHSBURG, grand 5 1/2 en campagne, élect. et chauff. incl. 650 \$, 450-298-5080

MAGOG, plage Southière, maison jumelé, bord de l'eau, 5 1/2 location long terme préférable, 1er juillet, références, possibilité d'achat, 819-868-1848.

141**EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL À LOUER**

BORD DE L'EAU, Lac Rose Ste-Marie-de-Blandford. Maison à louer avec option d'achat. Const. neuve, 3 ch., salon s/manger à aire ouverte, plafond cathédrale et mezz. S/sol fini. A 15 min de la sortie 235 de l'autor. 20. 825\$/mois. 819-283-2044

QUÉBEC/ Grande-Allée (face Concordie), loft + mezz., 1 ch., meublé, stat. 418-803-2493

TROIS-RIVIÈRES, 4 1/2, 2e étage, 495\$, chauffé, près des services, réf. exigées, tranquillité, pas d'animaux, secteur 4, libre 1er juil. ou avant. 819-696-7617

145**CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS**

LOFT impérial, neuf, rue St-Antoine, avec terr. privée, incl. tous les électros, accès piscine, chalet, terr. et centre sportif 1er oct., 1550 \$, 450-562-0679.

147**CHALET**

À SAINTE-ADÈLE, près lac, luxueux 3 ch., fin de sem., sem., mois, année, 514-592-1776.

À ST-DONAT, bord de l'eau, 3 ou 4 ch., saison ou sem., 819-325-0154, 450-654-4071.

À TREMBLANT, 20 chalets, foyer, plage, vélo, 819-688-2809 www.chaletslauzon.qc.ca

GASPÉ, bord de mer, loc. à la sem. Disp. avant mi-juillet ou après mi-août. 418-732-0593.

LAC SAUVAGE (St-Donat), 2 ch., pédalo, canoé, 600\$/sem. 514-254-4843, 1-819-424-7126

LAC TREMBLANT, saison été ou hiver, Tennis, plage, piscine, 819-425-8561/ 613-747-0746

147**CHALET**

ST-HIPPOLYTE, bord lac, très retiré, canot, saison: 5000 \$. 514-271-8004 / 450-563-3579

ST-HIPPOLYTE, cottage sur rivière Pashby, accès Lac Achigan, navigable, 4 ch., gar., 6600 \$. Joe 450-563-2153.

ST-SAUVEUR, Luxueux s/dét, dans La Seigneurie, 4 ch., grand terrain, libre, 514-695-8704

148**CHAMBRES PENSIONS**

ÉTUDIANT(E) stagiaire, pied-à-terre, quiétude, propriété, métro, services. 514-523-5813

LAVAL, près du pont Pie IX, tout incl., 100\$/semaine, non fumeur. 450-664-0673

SHERBROOKE, 2290 Denault, 11K 1HS, 4 chambres, s/sol, Prés U. de Sherbrooke, bus. Stat. disp. Bail 12 mois. Juillet. Tout incl., sauf câble, internet et tél. 260 \$/mois. 819-829-6178.

173**ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER**

PAPINEAU SAUVÉ de 1000 à 45 000 pi. car., monte-charge, industrie légère, disponible immédiatement, stationnement. 514-737-2268

ROSEMONT, garage 2500 pi², Bélanger/Pie IX, pour atelier entreposage, chauffé, éclairé juil., 995\$ 514-730-0661

SECTEUR C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi car. Quai de chargement, près d'un grand accès routier. Disponible imm. 514-737-2268

176**BUREAUX À LOUER**

2140 RACHEL est/des Érables, espace comm - bureau, 1400 pi car. + s/sol 1400 pi car., hauteur 9 pi, a/c, stat. 1400 \$ par mois, 514-844-0747, 450-667-7444.

2348 JEAN-TALON, métro Ibergville, centre prof., 2 mois gratuit 450-661-1743 ou 514-722-2644

N.D.G., près de Concordia (Loyola) espace de bureau à louer, Cavendish/Notre-Dame-de-Grâce immédiatement, 1000 à 45 000 pi². Loyer à partir de 10,50 \$/pi² brut incl. chauffage, climatisation, entretien ménager, stationnement extérieur, etc. 514-737-7557

VIEUX-MTL, Place d'Armes, +/-2600 pi², 145/pi², 8 bureaux + réception, août. 514-288-6231

177**MAGASINS À LOUER**

MAGASIN À LOUER, 2000 pi², très propre, 1200 \$, 2522 Fleury est. Informations: 514-825-4597.

322**HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

CUISINIER(ÈRE), temps plein, restaurant Au Pied de cochon. Demandez Emily du mardi au vendredi, entre 13h et 16h au 536 rue Duluth Est

PÂTISSIER(ÈRE) avec exp. Bon salaire. Se présenter au 3177, Masson BUFFET CASA CORFU

TECHNICIEN(NE) légumes congelés du Moyen-Orient. Envoyer CV à info@amira.ca SPECIALIST in frozen vegetables from the Middle-East. Send CV to info@amira.ca

331**ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE**

CONCIERGE résident(e), bilingue, seul(e) ou en couple, avec exp. Pour immeuble 34 x 1 1/2 à N.D.G., Log. et salaire. Faxer CV : 514-504-1391 ou courriel danielsaintpierre@gmail.com

COUPLE CONCIERGE pour immeuble luxueux, Côte St-Luc/Hampstead, avec expérience. Faxez votre CV au 514-939-1644 ou courriel: lujgi@fedcon.ca

HOMME DE MAINTENANCE, équipé, avec véhicule: menuiserie, plomberie, électricité. Plateau. Louis 514-297-7818

325**TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE**

RECHERCHE préposée(e) réception et expédition de marchandises, conditions et salaire à discuter. Envoyer CV à: mpiourde@crescendogala.com

502**AUTOMOBILES**

MERCEDES CLK63 AMG 08, 13 000 km, gris, conv., gar. août 2012, 72 500 \$. 514-436-4598

MINI AUSTIN, 6 au choix. 514-993-5757 www.RvWestalia.com

PORSCHE CAYENNE S, 05, gris souris, tout équipé, cuir, mags, alarme, 101 000 km, 26 500 \$. 514-758-2626

SUBARU Impreza 2.5 '05, 5 ptes, RS, banes chauffants, 115 000 km, aut., 1 proprio, 9495 \$ Auto LAVIGNE 514-928-5327

TOYOTA Yaris '07, 5 vit., noir/noir, 5 ptes, 63 000 km plus, 10000 \$, 514-939-3265.

655**MOTOCYCLETTES**

TANDEM, Cape Cod de Norco, 15 vit., moins de 50 km, d'usure, avec porte-vélo pour valise "Sportrack", 450-582-0362

667**VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

À LOUER, motorisé 33 pi., tout équipé, couche 6, info@clubvr.ca 514-926-1800.

BT CRUISER 04, 68 000 km, "slide", clé en main, comme neuf, lit queen, Robert 514-519-4371.

ROULOTTE 30' rénovee avec rallonge 12 x 32 incl.: cuisine, chauffe-eau, bain et douche, 20 000 \$ nég., 514-644-0231

ROULOTTE hybride Aéroélite Cube '04, 23' x extension tout équipée, parfait état 10 950 \$, 450-565-5779, 514-919-8666

ROULOTTE Summit de luxe 1995, 37' tout équipée, 2 extensions, a/c, installée sur terrain de prestige, camping 6 mois, 18 000 \$ nég. 514-943-7805

WESTFALIA VW Mercedes garantie 3 ans, 514-933-5757 www.RvWestalia.com

658**BATEAUX NAUTIQUES**

BATEAU Sea Ray Inboard, 18 pi, 2004, 7 passagers, toit camouflage rouge + remorque, 14 500\$ nég. 450-584-2827 Sylvie

658**BATEAUX NAUTIQUES**

QUAL aluminium, top en cèdre, avec acc., robuste, léger, esthétique, durable, plusieurs longueurs, 4 ou 6 pi. de large, sur pattes ou flottant. 450-444-5974.

658**BATEAUX NAUTIQUES**

WELLCRAFT, fibre, 23', moteur à neuf, frigo, toilette, profondimètre, 10 500 \$, 450-622-4197

136**RIVE-SUD**

A ST-HUBERT, 5 1/2, 3 ch., 1 stat., 730\$. Réf. 514-724-5679

BROSSARD, condo de luxe, foyer, 3 ch., 2 s/bains, garage, 1500\$, sept., 514-260-7105.

BROSSARD "N", près Quartier Dix30, 20 min. Mtl par bus express, 4% **refait à neuf**, 4+2, stat., 15 juin 514-779-4088

CANDIAC • Louez condo neuf 4 1/2, 2 stat., disponible tout de suite. 450-845-0572, Alec.

GREENFIELD PARK, rue Victor, 4 1/2 style condo, stat. ext., poss. gar., planchers bois neuvs, très éclairé, 915\$/mois, libre, 450-645-0093, 514-260-2124.

LEMOYNE, 4 1/2, cuisine-s/bains rénovés, chauffé, eau chaude, les entrées, pas d'animaux, libre, 670\$/mois, 514-927-5875

LONGUEUIL, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neuvs, bon secteur, aucun chien, 450-551-9575 www.appartementspoulin.com

LONGUEUIL, 4 1/2 semi s/sol triplex, réno, eau chaude, stat., accès cour, 600\$, 450-448-8879

LONGUEUIL, condo, 15 min à pied du métro, 4 sur 2 étages, mezz., a/c, alarme, intercom, patz privé, 900\$, 450-674-1331

LONGUEUIL, condo luxueux 7 1/2, 3 ch., s/sol, salon, foyer au gaz, réno, non chauffé/éclairé. Garage. 1500 \$. 450-647-5249

136**RIVE-SUD**

A ST-HUBERT, 5 1/2, 3 ch., 1 stat., 730\$. Réf. 514-724-5679

BROSSARD, condo de luxe, foyer, 3 ch., 2 s/bains, garage, 1500\$, sept., 514-260-7105.

BROSSARD "N", près Quartier Dix30, 20 min. Mtl par bus express, 4% **refait à neuf**, 4+2, stat., 15 juin 514-779-4088

CANDIAC • Louez condo neuf 4 1/2, 2 stat., disponible tout de suite. 450-845-0572, Alec.

GREENFIELD PARK, rue Victor, 4 1/2 style condo, stat. ext., poss. gar., planchers bois neuvs, très éclairé, 915\$/mois, libre, 450-645-0093, 514-260-2124.

LEMOYNE, 4 1/2, cuisine-s/bains rénovés, chauffé, eau chaude, les entrées, pas d'animaux, libre, 670\$/mois, 514-927-5875

LONGUEUIL, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neuvs, bon secteur, aucun chien, 450-551-9575 www.appartementspoulin.com

LONGUEUIL, 4 1/2 semi s/sol triplex, réno, eau chaude, stat., accès cour, 600\$, 450-448-8879

LONGUEUIL, condo, 15 min à pied du métro, 4 sur 2 étages, mezz., a/c, alarme, intercom, patz privé, 900\$, 450-674-1331

LONGUEUIL, condo luxueux 7 1/2, 3 ch., s/sol, salon, foyer au gaz, réno, non chauffé/éclairé. Garage. 1500 \$. 450-647-5249

149**PROPRIÉTÉS**

CHOMDEY, cottage semi-dét., 5428 Clarendon, 2 + 1 ch., près écoles, parc, 1er juil, garage, pas d'animaux, cour clôturée, 1250 \$, 450-687-6545

LAVAL, bord de l'eau, luxueux, 1950\$, pers. recherchant tranquillité et sécurité, 514-497-2050

156**APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER**

Carré St-Louis, Av. Laval App. meublés; court / long terme www.maisonsrenaud.com 514-282-7797

LAVAL - LONGUEUIL Condo-Loft, 4 1/2 équipés. Au mois. 514-952-0087

325**TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE**

RECHERCHE préposée(e) réception et expédition de marchandises, conditions et salaire à discuter. Envoyer CV à: mpiourde@crescendogala.com

406**LIGNES DE RENCONTRES**

L'ÉCHANGE DE NUIT Conversations excitantes et sexy avec de vraies personnes! Parlez avec des gens de votre région.

APPELZ MAINTENANT pour vous brancher instantanément. Des milliers de personnes satisfaites chaque jour. Explorez vos fantasmes. APPELZ AUJOURD'HUI ! 514.940.8870

Personnes de 18 ans et +. "Des traits de la compagnie de téléphone peuvent s'appliquer."

419**BILLETTS SPORT SPECTACLES**

ACHÈTE ET VENDS billets pour le GRAND PRIX 514-962-5498

440**ESCORTES RENCONTRES**

DENSANI, les plus belles filles se déplacent 438-889-3353

445**STUDIOS DE MASSAGE**

Privé, fétiche, danse sexy + 20\$ 15h. 24h. ☎ 514-748-5737

502**AUTOMOBILES**

MERCEDES CLK63 AMG 08, 13 000 km, gris, conv., gar. août 2012, 72 500 \$. 514-436-4598

MINI AUSTIN, 6 au choix. 514-993-5757 www.RvWestalia.com

PORSCHE CAYENNE S, 05, gris souris, tout équipé, cuir, mags, alarme, 101 000 km, 26 500 \$. 514-758-2626

SUBARU Impreza 2.5 '05, 5 ptes, RS, banes chauffants, 115 000 km, aut., 1 proprio, 9495 \$ Auto LAVIGNE 514-928-5327

TOYOTA Yaris '07, 5 vit., noir/noir, 5 ptes, 63 000 km plus, 10000 \$, 514-939-3265.

655**MOTOCYCLETTES**

TANDEM, Cape Cod de Norco, 15 vit., moins de 50 km, d'usure, avec porte-vélo pour valise "Sportrack", 450-582-0362

667**VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

À LOUER, motorisé 33 pi., tout équipé, couche 6, info@clubvr.ca 514-926-1800.

BT CRUISER 04, 68 000 km, "slide", clé en main, comme neuf, lit queen, Robert 514-519-4371.

ROULOTTE 30' rénovee avec rallonge 12 x 32 incl.: cuisine, chauffe-eau, bain et douche, 20 000 \$ nég., 514-644-0231

ROULOTTE hybride Aéroélite Cube '04, 23' x extension tout équipée, parfait état 10 950 \$, 450-565-5779, 514-919-8666

ROULOTTE Summit de luxe 1995, 37' tout équipée, 2 extensions, a/c, installée sur terrain de prestige, camping 6 mois, 18 000 \$ nég. 514-943-7805

WESTFALIA VW Mercedes garantie 3 ans, 514-933-5757 www.RvWestalia.com

658**BATEAUX NAUTIQUES**

BATEAU Sea Ray Inboard, 18 pi, 2004, 7 passagers, toit camouflage rouge + remorque, 14 500\$ nég. 450-584-2827 Sylvie

658**BATEAUX NAUTIQUES**

QUAL aluminium, top en cèdre, avec acc., robuste, léger, esthétique, durable, plusieurs longueurs, 4 ou 6 pi. de large, sur pattes ou flottant. 450-444-5974.

658**BATEAUX NAUTIQUES**

WELLCRAFT, fibre, 23', moteur à neuf, frigo, toilette, profondimètre, 10 500 \$, 450-622-4197

136**RIVE-SUD**

A ST-HUBERT, 5 1/2, 3 ch., 1 stat., 730\$. Réf. 514-724-5679

BROSSARD, condo de luxe, foyer, 3 ch., 2 s/bains, garage, 1500\$, sept., 514-260-7105.

BROSSARD "N", près Quartier Dix30, 20 min. Mtl par bus express, 4% **refait à neuf**, 4+2, stat., 15 juin 514-779-4088

CANDIAC • Louez condo neuf 4 1/2, 2 stat., disponible tout de suite. 450-845-0572, Alec.

GREENFIELD PARK, rue Victor, 4 1/2 style condo, stat. ext., poss. gar., planchers bois neuvs, très éclairé, 915\$/mois, libre, 450-645-0093, 514-260-2124.

LEMOYNE, 4 1/2, cuisine-s/bains rénovés, chauffé, eau chaude, les entrées, pas d'animaux, libre, 670\$/mois, 514-927-5875

LONGUEUIL, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neuvs, bon secteur, aucun chien, 450-551-9575 www.appartementspoulin.com

LONGUEUIL, 4 1/2 semi s/sol triplex, réno, eau chaude, stat., accès cour, 600\$, 450-448-8879

LONGUEUIL, condo, 15 min à pied du métro, 4 sur 2 étages, mezz., a/c, alarme, intercom, patz privé, 900\$, 450-674-1331

LONGUEUIL, condo luxueux 7 1/2, 3 ch., s/sol, salon, foyer au gaz, réno, non chauffé/éclairé. Garage. 1500 \$. 450-647-5249

136**RIVE-SUD**

A ST-HUBERT, 5 1/2, 3 ch., 1 stat., 730\$. Réf. 514-724-5679

BROSSARD, condo de luxe, foyer, 3 ch., 2 s/bains, garage, 1500\$, sept., 514-260-7105.

BROSSARD "N", près Quartier Dix30, 20 min. Mtl par bus express, 4% **refait à neuf**, 4+2, stat., 15 juin 514-779-4088

CANDIAC • Louez condo neuf 4 1/2, 2 stat., disponible tout de suite. 450-845-0572, Alec.

GREENFIELD PARK, rue Victor, 4 1/2 style condo, stat. ext., poss. gar., planchers bois neuvs, très éclairé, 915\$/mois, libre, 450-645-0093, 514-260-2124.

LEMOYNE, 4 1/2, cuisine-s/bains rénovés, chauffé, eau chaude, les entrées, pas d'animaux, libre, 670\$/mois, 514-927-5875

LONGUEUIL, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neuvs, bon secteur, aucun chien, 450-551-9575 www.appartementspoulin.com

LONGUEUIL, 4 1/2 semi s/sol triplex, réno, eau chaude, stat., accès cour, 600\$, 450-448-8879

LONGUEUIL, condo, 15 min à pied du métro, 4 sur 2 étages, mezz., a/c, alarme, intercom, patz privé, 900\$, 450-674-1331

LONGUEUIL, condo luxueux 7 1/2, 3 ch., s/sol, salon, foyer au gaz, réno, non chauffé/éclairé. Garage. 1500 \$. 450-647-5249

212**ANTIQUITES OEUVRES D'ART BIJOUX**

ACHAT ANTIQUE: cristal, meubles, tableaux, bijoux, vaisselle ERNEST: 514-817-5536

ACHAT art, antiquités, bijoux, tableaux de peintres canadiens et internationaux, 450-755-5179

ACHATS, tableaux, antiquités et encan tous les mercredis 13 h et 1er dim. du 10 h à 15 h. Collection d'argenterie exceptionnelle, meubles scotch, Baccarat, liné et trésors. Une occasion à ne pas laisser passer!

★ ★ TRÉSORS CACHÉS ★ ★ Vente de succession. Le Rock-Hill 4868 Côte-des-Neiges. Vendredi & samedi de 9 h à 15 h. Dim. de 10 h à 15 h. Collection d'argenterie exceptionnelle, meubles scotch, Baccarat, liné et trésors. Une occasion à ne pas laisser passer!

214**LIVRES**

Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue, 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2145

Librairie Gendron achète vos livres à domicile depuis 10 ans. 514-265-5994

300**OFFRES D'EMPLOI**

MASSAGE chinois et thai, 20% de rabais, 514-528-8998 avenimassage.com

MASSAGE relaxant, thérapeutique, sauna. 3921 Jean-Talon E. 514-729-5188 / 1414 Drummond #923. 514-843-7374

NOUVEAU! 450-933-0708 1706 des Laurentides nord coin autor. 440, Laval, chinois, thai

NOUVEAU! Massage incroyable, propre et discret. Stat. inf. 3545 Atwater, 514-937-7577

TUI NA thérapie, réflexologie, ginsengclinic.ca, prof., 10% rabais 10h-13h, 514-489-5586

306**SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES**

ASSISTANTE-SECRÉTAIRE temps plein, 3 soirs/sem., pas de fin sem., bilingue. Faxer CV au 514-337-3116 ou centredentaire@rafikbulous.com

502**AUTOMOBILES**

MERCEDES CLK63 AMG 08, 13 000 km, gris, conv., gar. août 2012, 72 500 \$. 514-436-4598

MINI AUSTIN, 6 au choix. 514-993-5757 www.RvWestalia.com

PORSCHE CAYENNE S, 05, gris souris, tout équipé, cuir, mags, alarme, 101 000 km, 26 500 \$. 514-758-2626

SUBARU Impreza 2.5 '05, 5 ptes, RS, banes chauffants, 115 000 km, aut., 1 proprio, 9495 \$ Auto LAVIGNE 514-928-5327

TOYOTA Yaris '07, 5 vit., noir/noir, 5 ptes, 63 000 km plus, 10000 \$, 514-939-3265.

655**MOTOCYCLETTES**

TANDEM, Cape Cod de Norco, 15 vit., moins de 50 km, d'usure, avec porte-vélo pour valise "Sportrack", 450-582-0362

667**VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

À LOUER, motorisé 33 pi., tout équipé, couche 6, info@clubvr.ca 514-926-1800.

BT CRUISER 04, 68 000 km, "slide", clé en main, comme neuf, lit queen, Robert 514-519-4371.

ROULOTTE 30' rénovee avec rallonge 12 x 32 incl.: cuisine, chauffe-eau, bain et douche, 20 000 \$ nég., 514-644-0231

ROULOTTE hybride Aéroélite Cube '04, 23' x extension tout équipée, parfait état 10 950 \$, 450-565-5779, 514-919-8666

ROULOTTE Summit de luxe 1995, 37' tout équipée, 2 extensions, a/c, installée sur terrain de prestige, camping 6 mois, 18 000 \$ nég. 514-943-7805

WESTFALIA VW Mercedes garantie 3 ans, 514-933-5757 www.RvWestalia.com

658**BATEAUX NAUTIQUES**

BATEAU Sea Ray Inboard, 18 pi, 2004, 7 passagers, toit camouflage rouge + remorque, 14 500\$ nég. 450-584-2827 Sylvie

658**BATEAUX NAUTIQUES**

QUAL aluminium, top en cèdre, avec acc., robuste, léger, esthétique, durable, plusieurs longueurs, 4 ou 6 pi. de large, sur pattes ou flottant. 450-444-5974.

658**BATEAUX NAUTIQUES**

WELLCRAFT, fibre, 23', moteur à neuf, frigo, toilette, profondimètre, 10 500 \$, 450-622-4197

137**BANLIEUE OUEST**

DORVAL, 5 1/2 r.-de-ct., 2 c.a.c., près écoles et services, 900\$ non chauffé, 514-933-3149.

PIERREFONDS, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, asc., stat., grand terrain paysager, concierge 24h, libre, 514-624-1014

PIERREFONDS OUEST, 6 1/2 et 4 1/2, triplex, non chauffé, stat., pas d'animaux, non fumeur, 980 \$ et 655 \$ respectivement. Juillet. 514-658-4223

139**LAURENTIDES LANAUDIÈRE**

VAL-DAVID, maison semi meublée, 3 c., a. c., 2 s/bains, 1er août, 950\$, 819-322-6296.

140**MONTRÉGIE, ESTRIE**

COTEAU-DU-LAC, 1er: 4 1/2, 650\$. 3e: 4 1/2, 650\$. Peint.Tapis neuf. Entrées. 450-308-0556

FRELIGHSBURG, grand 5 1/2 en campagne, élect. et chauff. incl. 650 \$, 450-298-5080

MAGOG, plage Southière, maison jumelé, bord de l'eau, 5 1/2 location long terme préférable, 1er juillet, références, possibilité d'achat, 819-868-1848.

141**EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL À LOUER**

BORD DE L'EAU, Lac Rose Ste-Marie-de-Blandford. Maison à louer avec option d'achat. Const. neuve, 3 ch., salon s/manger à aire ouverte, plafond cathédrale et mezz. S/sol fini. A 15 min de la sortie 235 de l'autor. 20. 825\$/mois. 819-283-2044

QUÉBEC/ Grande-Allée (face Concordie), loft + mezz., 1 ch., meublé, stat. 418-803-2493

TROIS-RIVIÈRES, 4 1/2, 2e étage, 495\$, chauffé,



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

ALLARD, (Bouchard) Colombe

Boucherville

COTNAM, Jacques

Québec

DRAINVILLE ASSELIN, Yvette

Montréal-Nord

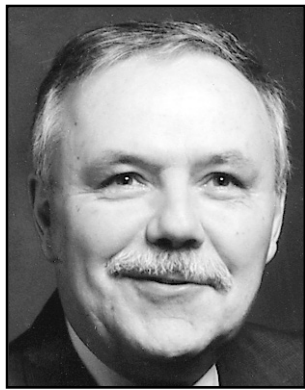
FOURNEL, Gilberte (née Tisseur)

Montréal

GAUTHIER, Nérée
LEMIRE, Roger
LONGPRÉ, Gérard
TREMBLAY, Roger

Salaberry-de-Valleyfield

necrologie.cyberpresse.ca


COTNAM, Jacques

À Québec, le 5 juin 2010, à l'âge de 68 ans est décédé monsieur Jacques Cotnam. Il laisse dans le deuil son épouse Claire Hébert, sa fille Geneviève ainsi que de nombreux parents et amis.

Ses funérailles seront célébrées à Québec le 12 juin 2010. Pour toute information consulter le www.complexfunerairedelacite.com. Des dons en sa mémoire peuvent être faits à la Maison Michel-Sarrazin (www.michel-sarrazin.ca).


FOURNEL, Gilberte (née Tisseur)
1914 - 2010

À Montréal, le 9 juin 2010, à l'âge de 96 ans, est décédée Madame Gilberte Tisseur, épouse de feu Albert Fournel. Elle laisse dans le deuil ses enfants Monique (Jacques Sarrazin), André (Simone Pilon) et Lucie (André Telmosse), ses sept petits-enfants et treize arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances ce samedi 12 juin 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h au complexe funéraire


YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire

Cimetière Près du Fleuve
2750 boul. Marie-Victorin E, Longueuil
www.yveslegare.com 514.595.1500

où une réunion de prières aura lieu à 20 h.


GAUTHIER, Nérée
1925 - 2010

Le 8 juin 2010, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Nérée Gauthier, époux de Mme Marie-Paule Auger. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Michel (Lise), Linda (Denis), Richard, ses petits-enfants, sa soeur Jeanne, ses belles-soeurs, autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 11 juin 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu à 14 h à l'église St-Jean-Vianney (2151, St-Georges, Longueuil)

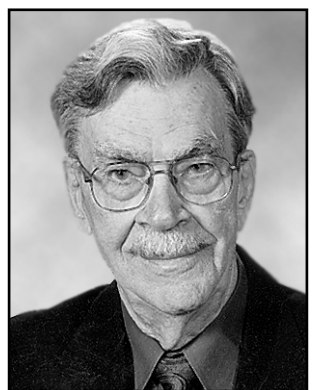
La Maison Darche
Réseau Dignité

505, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil, Qc
www.dignitequebec.com

LONGPRÉ, Gérard
C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de M. Gérard Longpré. Il laisse dans le deuil parents et amis.



LEMIRE, Roger
C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de M. Roger Lemire. Il laisse dans le deuil parents et amis.


TREMBLAY, Roger
1927 - 2010

À Salaberry-de-Valleyfield, le 9 juin 2010, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Roger Tremblay, époux de Mme Edith Poitras, résidant à St-Clet.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Joanne (Raymond), Danielle, Roger Jr., Céline (Ronald) et Mireille, ses petits-enfants Benoit, René, Gilles, Kéline, Geoffrey, Jennifer, Francis, Sonia, Frédérique, Joey et Eve, ses 8 arrière-petits-enfants, ses soeurs Hélène (CND) et Thérèse (Yvon), ses beaux-frères et ses belles-soeurs ainsi que parents et amis.

Exposé le vendredi 11 juin de 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h 30 et le samedi 12 juin de 9 h 30 à 10 h 45 au complexe funéraire


J.A. Larin
et fils inc.
maisons funéraires

317, rue Victoria,
Salaberry-de-Valleyfield, Québec
450-373-3636
www.jalarin.com

Les funérailles auront lieu le samedi 12 juin à 11 h en l'église Basilique-Cathédrale Ste-Cécile, 31, rue Fabrique, Salaberry-de-Valleyfield. Inhumation à une date ultérieure.

Des dons à la Fondation Charles-Bruneau, 4515, rue De Rouen, Montréal, Québec, H1V 1H1, seraient appréciés.


Remerciements

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. H.M.


ALLARD, (Bouchard) Colombe
1922 - 2010

À Boucherville, le 8 juin 2010, à l'âge de 87 ans, est décédée Colombe Bouchard, épouse de feu Jules H. Allard. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jules (Lise Lavigne), Robert (Marguerite David), Marie (Richard Fournier) et ses petits-enfants Mario (Chantal), Sophie (Stéfan), Sébastien, Alexandre (Constance), Sylvie (Ghislain), Maxime et Julie et arrière-petits-enfants Karina, Mélodie, Annabelle, Julianne et Antoine, sa soeur Lise (Gaston Lefort), sa belle-soeur Denise Senécal, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire
Pierre Tétrault inc.
549, Samuel-de-Champlain
(à l'est de Montarville,
sortie 19 de la route 132)
Boucherville
cfpierreterault@hotmail.com

Les funérailles auront lieu le lundi 14 juin à 11 h en l'église Ste-Famille, 560, boul. Marie-Victorin, Boucherville. Heures de visite : dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et lundi de 9 h 30 à 10 h 30.

Des dons pour la Fondation de l'Hôpital Pierre-Boucher seraient appréciés.


DRAINVILLE ASSELIN, Yvette
1918 - 2010

À Montréal-Nord, le mercredi 2 juin 2010, est décédée, à l'âge de 92 ans, Yvette Drainville, épouse de feu Albert Asselin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Denise), Jean (Francine), Robert et Josée (Luc), ses petits-enfants Jean-Philippe, Annie-Claude, Mathieu, Vincent, Fanny et Jean-Simon, son arrière-petit-fils Loïc, ses deux soeurs Cécile et Carmen, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire


MAGNUS POIRIER®

Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le dimanche 13 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et le lundi dès 9 h. Les funérailles seront célébrées le lundi 14 juin à 11 h en l'église Ste-Louise-de-Marillac et de là au cimetière Le Repos St-François d'Assise.

FONDATION
PalliAmi

Amour, dignité et tendresse
pour les personnes atteintes d'une
maladie en phase terminale.

Pour rendre acceptable...
l'inacceptable.

C.P. 531, succursale C,
Montréal (Québec) H2L 4K4
Téléphone 514 890-8000,
poste 27434
www.palli.org

Ligne d'écoute d'information et de références sur le deuil

maison Monbourquette

un service gratuit
514 523-3596
1 888 423-3596

Appelez, ça fait du bien

Donnez...

CHUM
FONDATION

514 890-8077
1 866 DON-CHUM
fondationduchum.com

MAINTENANT ACCESSIBLES EN VERSION ÉLECTRONIQUE!

LA PRESSE
le Soleil
Le Nouvelliste
LeDroit
La Tribune
LeQuotidien
Le PROGRÈS
dimanche

La Voix de l'Est

Désormais, vous pouvez avoir accès
à votre quotidien sur votre ordinateur,
en version intégrale.
Faites-en l'essai dès maintenant!

2 semaines d'essai
GRATUIT

LE PLAISIR
DU PAPIER
LA SOUPLESSE
DU WEB

LESQUOTIDIENSSURMONORDI.ca

